

مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية  
مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

الاستدلال الصرفي حتى نهاية القرن الرابع الهجري - الإبدال - أنموذجاً -

م.م: مروان سعد مردان

أ.د: أسيل عبد الحسين حميدي

كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة بابل

Morphological inference until the end of the fourth century of migration -  
substitution -

Marwan saad mardan and asil abd al-husain humaidi

University of Babylon / college of education for human science

Email : [mar2022096@gmail.com](mailto:mar2022096@gmail.com)

Abstract :

Inference is a deductive mechanism, method, or act, and inference is built through a set of variables, and the only condition is that these variables must be completely correct and have no error, and therefore it is necessary for any scientific researcher to learn more about inference in scientific research, and why Substitution was one of the exchange chapters that received the care of the early and late scholars of Arabic, This research presented some of its issues, followed the views of the morphists on them, and their inferences, and finally I present my opinion in the light of my weighting of opinions and bringing them closer as possible.

Keywords: inference , Diminutives, dialectic.

الملخص:

يُعَدُّ الاستدلالُ بمثابة آلية أو طريقة أو فعل استنتاجي، ويتم بناء الاستدلال عبر مجموعة من المتغيرات، والشروط الوحيد أن هذه المتغيرات يجب أن تكون صحيحة تماماً ولا يوجد فيها أي خطأ، لذلك من الضروري لأي باحث علمي أن يتعرف أكثر على الاستدلال في البحث العلمي، ولما كان الإبدال باباً من أبواب الصرف الذي حظي بعناية المتقدمين والمتأخرين من علماء العربية، فقد قام هذا البحث بعرض لبعض مسائله، وتتبع آراء الصرفيين فيها، واستدلالاتهم، وأخيراً عرض رأيي في ضوء ترجيحي للأراء وتقريبها ما أمكن ذلك.

الكلمات المفتاحية: الاستدلال، الدليل، الإبدال.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

مُقدِّمةُ البَحْثِ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَزَعَ الْأَرْزَاقَ وَقَدَّرَ الْأَجَالَ فِي الْقَدَمِ، وَالَّذِي يُؤْمَلُ أَنْ يَغْفِرَ زَلَّاتِ الْقَدَمِ، وَالَّذِي يُرْجَى أَنْ يَمْحُوَ مَا كُتِبَ عَلَيْنَا بِالْقَلَمِ، وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ أَبِي الْقَاسِمِ صَاحِبِ الْأَخْلَاقِ الْحَمِيدَةِ وَالْكَرَمِ، وَعَلَى آلِهِ الَّذِينَ اجْتَهَدُوا فِي الْعِبَادَةِ وَابْتَعَدُوا عَنِ السَّامِ، وَبَعْدُ...

فَقَدْ ارْتَبَطَ الْمُؤَرِّثُ الصَّرْفِيُّ بِصَوَابِ مَنْهَجِيَّةٍ وَأُصُولِ مَرْجِعِيَّةٍ تُمُدُّ الصِّلَةَ بِجَوَانِبِ التَّفْكِيرِ لَدَى عُلَمَائِهِ الْمُشْتَغَلِينَ بِهِ حِينًا، وَبِجَوَانِبِ اللُّغَةِ أحيانًا أُخْرَ، وَالَّذِي يُؤَكِّدُ ذَلِكَ الْمَرْجِعِيَّةُ الْفِكْرِيَّةُ وَالْأُسُسُ الْعِلْمِيَّةُ لِمَقُولَاتِ اللُّغَوِيِّينَ الْمُؤَسَّسَةِ لِنظَرِيَّتِهِمُ الَّتِي بُنِيَتْ عَلَى تِلْكَ الْأُصُولِ الْعِلْمِيَّةِ وَالْأُسُسِ الْمَعْرِفِيَّةِ؛ فَاللُّغَوِيُّونَ أَتْنَاءَ النَّقْعِيدِ اسْتَفْرَوْا ظَوَاهِرَ اللُّغَةِ، وَحَاوَلُوا سَبْرَ مُفْرَدَاتِهَا مِنْ أَجْلِ بِنَاءِ الْقَوَاعِدِ الصَّرْفِيَّةِ.

لِذَلِكَ فَعَدَّ مَارِسَ اللُّغَوِيِّونَ جُمْلَةً مِنَ الْعَمَلِيَّاتِ الْإِجْرَائِيَّةِ الَّتِي صَاحَبَتْ عَمَلِيَّةُ النَّقْعِيدِ، إِذْ كَانَ مِنْ أَبْرَزِ تِلْكَ الْعَمَلِيَّاتِ الْإِجْرَائِيَّةِ الْاسْتِدْلَالَ الصَّرْفِيُّ كَوْنَهُ آليَّةً زِهْنِيَّةً يَتِمُّ بِوِاسِطَتِهَا اسْتِفْرَاءُ قَوَاعِدِ اللُّغَةِ، فَضْلًا عَنْ تَوْجِيهِ الْمَسَائِلِ الصَّرْفِيَّةِ وَتَرْجِيحِهَا.

فَالْحَوْضُ فِي دِرَاسَةِ الْاسْتِدْلَالِ الصَّرْفِيِّ بِكُلِّ فُرُوعِهِ وَجُزْئِيَّاتِهِ أَمْرٌ يَدْفَعُ إِلَيْهِ بِصُورَةٍ أُسَاسِيَّةٍ الشُّعُورُ بِأَهْمِيَّةِ الْاسْتِدْلَالِ بِصُورَةٍ عَامَّةٍ بِالنِّسْبَةِ لِعِلْمِ الصَّرْفِ الْعَرَبِيِّ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّهُ هُوَ الْأَسَاسُ الَّذِي تُبْنَى عَلَيْهِ أَحْكَامُهُ بِمُخْتَلَفِ أَنْوَاعِهَا، وَأَوْلَى الْإِجْرَاءَاتِ الَّتِي يَتَّبِعُهَا الصَّرْفِيُّونَ لِلْوُصُولِ إِلَى الْقَاعِدَةِ الْجُزْئِيَّةِ فِي الْمَسَائِلِ الصَّرْفِيَّةِ.

وَيُمَثِّلُ الْاسْتِدْلَالَ عِنْدَ الصَّرْفِيِّينَ خُطْوَةً مُهِمَّةً وَضَّرُورِيَّةً؛ لِلْوُقُوفِ عَلَى مَدَى سَلَامَةِ الْأَحْكَامِ الصَّرْفِيَّةِ عِنْدَ اللُّغَوِيِّينَ، فَهُوَ يَسْتَمِدُّ أَهْمِيَّتَهُ أَوَّلًا مِنْ كَوْنِهِ يَبْحَثُ آليَّةَ عَقْلِيَّةً مَنْطِقِيَّةً رَاقِيَّةً، وَثَانِيًا أَنْ هَذِهِ الْآلِيَّةُ تَنْصِلُ بِعِلْمٍ مِنْ أَجْلِ عُلُومِ الْعَرَبِيَّةِ، وَهُوَ عِلْمُ الصَّرْفِ.

وَقَدْ اتَّبَعْتُ فِي هَذَا الْبَحْثِ الْمَنْهَجَ الْوَصْفِيَّ التَّحْلِيلِيَّ، مُسْتَعِينًا بِالْمَنْهَجِ التَّارِيخِيِّ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ.

عَرَّفَ ابْنُ جِنِّيٍّ (ت ٣٩٢هـ) الْإِبْدَالَ قَائِلًا: "وَالْبَدَلُ أَنْ يُقَامَ حَرْفٌ مَقَامَ حَرْفٍ، إِمَّا ضَرُورَةً أَوْ

اسْتِحْسَانًا وَصَنْعَةً"<sup>(١)</sup>.

وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ (ت ٣٧٧هـ): "إِنَّ الْبَدَلَ عَلَى ضَرْبَيْنِ، أَحَدُهُمَا: بَدَلُ حَرْفٍ مِنْ حَرْفٍ نَحْوِ

أَتَلَجَ فِي أَوْلَجٍ، وَالْآخَرُ: بَدَلُ حَرْفٍ يُبَدَلُ مِنْ حَرْفٍ قَرِيبٍ مِنْهُ لِإِدْغَامِ نَحْوِ (أَخَذْتُ)، أُنْبِذْتُ الدَّالَّ تَاءً

وَأُدْغِمْتُ فِي التَّاءِ"<sup>(٢)</sup>.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

وَهُوَ مِنْ صُنْعِ الْعَرَبِ أَنْفُسِهِمْ، إِذْ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ فَارِسٍ (ت ٣٩٥هـ): "مِنْ سُنَنِ الْعَرَبِ إِبْدَالُ الْحُرُوفِ وَإِقَامَةُ بَعْضِهَا مَقَامَ بَعْضٍ، وَيَقُولُونَ: مَدَحَهُ، وَمَدَّهَهُ، وَفَرَسَ رِفْلًا وَرِفْنًا، وَهُوَ كَثِيرٌ مَشْهُورٌ قَدْ أَلْفَ فِيهِ الْعُلَمَاءُ"<sup>(٣)</sup>.

وَحُرُوفُ الْإِبْدَالِ عِنْدَ سِيبَوِيهِ (ت ١٨٠هـ) أَحَدَ عَشَرَ حَرْفًا: ثَمَانِيَةٌ مِنْ حُرُوفِ الزَّوَائِدِ: (الهِمَزَةُ وَالْيَاءُ، وَالْوَاوُ، وَالْمِيمُ، وَالنَّاءُ، وَالنُّونُ، وَالْأَلِفُ، وَالْهَاءُ)، وَثَلَاثَةٌ مِنْ غَيْرِهَا، وَهِيَ: (الدَّالُّ وَالطَّاءُ، وَالْجِيمُ)<sup>(٤)</sup>، وَعِنْدَ ابْنِ جِنِّيٍّ أَحَدَ عَشَرَ حَرْفًا أَيْضًا، وَهِيَ حُرُوفُ الزِّيَادَةِ مَجْمُوعَةٌ فِي (اليَوْمِ تَنْسَاهُ) مَحْسُومًا مِنْهَا (السِّينُ وَاللَّامُ) مُضَافًا إِلَيْهَا الطَّاءُ وَالذَّالُّ وَالْجِيمُ<sup>(٥)</sup>.

وَعِنْدَ ابْنِ سِيدِهِ (ت ٤٥٦هـ) ثَلَاثَةٌ عَشَرَ حَرْفًا "ثَمَانِيَةٌ مِنْ حُرُوفِ الزِّيَادَةِ الَّتِي يَجْمَعُهَا قَوْلُكَ: الْيَوْمُ تَنْسَاهُ تَسْقُطُ السِّينُ وَاللَّامُ مِنَ الْحُرُوفِ الْعَشْرَةِ وَخَمْسَةٌ مِنْ غَيْرِهَا، وَهِيَ: الطَّاءُ وَالذَّالُّ وَالْجِيمُ وَالصَّادُ وَالزَّاي"<sup>(٦)</sup>.

وَالْحُرُوفُ الَّتِي تُبَدَّلُ مِنْ غَيْرِهَا ثَلَاثَةٌ أَقْسَامٌ :

- ١- مَا يُبَدَّلُ إِبْدَالًا شَائِعًا لِلإِدْغَامِ، وَهُوَ جَمِيعُ الْحُرُوفِ مَا عَدَا الْأَلِفَ.
- ٢- مَا يُبَدَّلُ إِبْدَالًا نَادِرًا: وَيَكُونُ فِي سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، هِيَ: الْقَافُ، وَالخَاءُ، وَالذَّالُّ، وَالطَّاءُ، وَالصَّادُ، وَالخَاءُ، وَالغَيْنُ، كَقَوْلِهِمْ فِي (وَكُنَّة) وَهِيَ بَيْتُ الْقَطَا فِي الْجَبَلِ (وُقُنَّة)، وَفِي (أَغْنُ): (أَخْنُ)، وَفِي (رُبِحُ): (رُبِحُ)، وَفِي (تَلْعَمُ): (تَلْعَدُم)<sup>(٧)</sup>.
- ٣- مَا يُبَدَّلُ إِبْدَالًا شَائِعًا لِغَيْرِ الإِدْغَامِ: وَهُوَ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ حَرْفًا يَجْمَعُهَا قَوْلُكَ: (لِحِدِّ صُرْفِ شَكْسُ آمِنْ طَيِّ نَوْبِ عِزَّتِهِ)<sup>(٨)</sup>، وَالضَّرُورِيُّ مِنْهَا فِي التَّصْرِيفِ تِسْعَةٌ أَحْرَفٍ يَجْمَعُهَا قَوْلُكَ: (هَذَا تُ مَوْطِيًا)<sup>(٩)</sup>.

وَمَا عَدَا الْحُرُوفَ التِّسْعَةَ فإِبْدَالُهُ غَيْرُ ضَّرُورِيٍّ، مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ: (أَصِيلَانُ)، فَأُبْدِلَتِ النُّونُ لَامًا، وَهَذَا الْإِبْدَالُ غَيْرُ ضَّرُورِيٍّ، وَكَانَ حَقُّ الْكَلِمَةِ أَنْ تَكُونَ (أَصِيلَانُ) تَصْغِيرَ (أَصْلَانِ) جَمْعُ أَصِيلٍ، أَوْ هُوَ تَصْغِيرُ أَصِيلٍ، قَالَ سِيبَوِيهِ: "وَقَدْ أَبْدَلُوا اللَّامَ مِنَ النُّونِ، وَذَلِكَ قَلِيلٌ جِدًّا، قَالُوا: أَصِيلَانُ، وَإِنَّمَا هُوَ أَصِيلَانُ"<sup>(١٠)</sup>.

وَكَذَلِكَ قَوْلُهُمْ: (الطَّجَعُ) بَدَلًا مِنْ (اضْطَجَعُ)، فَأُبْدِلَتِ الصَّادُ لَامًا، قَالَ سِيبَوِيهِ: "وَمِثْلُ ذَلِكَ قَوْلُ بَعْضِ الْعَرَبِ: الطَّجَعُ فِي اضْطَجَعُ، أُبْدِلُ اللَّامَ مَكَانَ الصَّادِ كَرَاهِيَةَ التَّقَاءِ الْمُطْبَقِينَ، فَأُبْدِلُ مَكَانَهَا أَقْرَبَ الْحُرُوفِ مِنْهَا فِي الْمَخْرَجِ وَالْإِنْحِرَافِ..."<sup>(١١)</sup>. وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُ الرَّاجِزِ<sup>(١٢)</sup>:

لَمَّا رَأَى أَنْ لَا دَعَا وَلَا شَبَعُ مَالِ إِلَى أَرْطَاةٍ حِفْفٍ فَالطَّجَعُ

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

قَالَ ابْنُ جَنِّيٍّ: "فَأَبْدَلُ لَامَ الطَّجَعِ مِنَ الضَّادِ، وَأَقْرَأَ الطَّاءَ بِحَالِهَا مَعَ اللَّامِ؛ لِيَكُونَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى أَنَّهَا بَدَلٌ مِنَ الضَّادِ"<sup>(١٣)</sup>.

وَمِنْ أَمَمٍ حَالَاتِ الْإِبْدَالِ الضَّرُورِيِّ مَا يَأْتِي:

١- إِبْدَالُ الْهَمْزَةِ مِنَ الْهَاءِ :

مِنْ حُرُوفِ الْإِبْدَالِ الضَّرُورِيِّ الْهَمْزَةُ وَالْهَاءُ؛ لِأَنَّهُمَا مِنْ حُرُوفِ (هَدَأْتُ مُوْطِيًا) وَهُمَا يَتَبَدَّلَانِ الْإِبْدَالَ، بِمَعْنَى: أَنَّ الْهَاءَ قَدْ تُبَدَّلُ هَمْزَةً كَمَا أَنَّ الْهَمْزَةَ قَدْ تُبَدَّلُ هَاءً.

فَإِبْدَالُ الْهَمْزَةِ مِنَ الْهَاءِ يَكُونُ فِي الْأَسْمِ وَالْحَرْفِ، فَإِبْدَالُهَا مِنَ الْهَاءِ فِي الْأَسْمِ جَاءَ فِي قَوْلِهِمْ: (مَاءً)<sup>(١٤)</sup>، اسْمُ جِنْسٍ إِفْرَادِيٍّ وَزَنْهُ (فَعَلَ) يَفْتَحُ الْفَاءَ وَالْعَيْنَ<sup>(١٥)</sup>، وَالْأَصْلُ (مَوْه) وَاسْتَدَلُّوا عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِ الْعَرَبِ: "مَا هَتَّ الرَّكِيَّةُ، تَمَّوهُ مَوْهَاً"، أَيْ كَثُرَ مَاؤُهَا<sup>(١٦)</sup>، وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنََّّهُمْ قَالُوا فِي جَمْعِ (مَاءٍ): (أَمْوَاءُ)، وَفِي التَّصْغِيرِ: (مُؤِيَّةُ)، وَالْجَمْعُ وَالتَّصْغِيرُ يُرْدَانِ الْأَشْيَاءِ إِلَى أَصُولِهَا، فَالْمِيمُ فَاءٌ وَالْوَاوُ عَيْنٌ وَالْهَاءُ لَامٌ، فَفُلِبَتِ عَيْنُ الْفِعْلِ الَّتِي هِيَ الْوَاوُ أَلْفًا لِتَحْرُكِهَا وَانْفِتَاحِ مَا قَبْلَهَا، فَصَارَ فِي التَّقْدِيرِ: (مَاءُ)، فَاجْتَمَعَ حَرْفَانِ حَفِيَّانِ: الْأَلِفُ وَالْهَاءُ، فَأَبْدَلُوا مِنَ الْهَاءِ أَحْتَهَا وَهِيَ الْهَمْزَةُ؛ لِأَنَّهَا أَجْلَدُ مِنْهَا وَمِنْ مَخْرَجٍ وَاحِدٍ، فَصَارَ: (مَاءً) لِقَوْلِهِمْ: "أَمَّهَتْ الدَّوَاةُ، إِذَا صَبَبَتْ فِيهَا الْمَاءَ". وَاسْتَدَلُّوا عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ فِي الْعَيْنِ مِنَ الْمَاءِ الْوَاوُ<sup>(١٧)</sup> بِقَوْلِ الشَّاعِرِ<sup>(١٨)</sup>:

سَقَى اللَّهُ أَمْوَاهَا عَرَفْتُ مَكَانَهَا جُرَابًا وَمَلَكُومًا وَبَدْرَ وَالْعَمْرَا

وَاسْتَدَلُّوا<sup>(١٩)</sup> عَلَى أَنَّ اللَّامَ هَاءً فِي الْأَصْلِ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ<sup>(٢٠)</sup>:

إِنَّكَ يَا جَهْضَمُ مَاهُ الْقَلْبِ صَحْمٌ عَرِيضٌ مُجْرِيئُ الْجَنْبِ

وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فِي الْجَمْعِ: أَمْوَاءُ، وَالْأَصْلُ: أَمْوَاهُ، فَأَبْدَلُوا مِنَ الْهَاءِ فِي الْجَمْعِ أَيْضًا هَمْزَةً، وَاسْتَدَلُّوا عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ<sup>(٢١)</sup>:

وَبَلْدَةٍ ، قَالِصَةَ أَمْوَاؤِهَا تَسْتَنُّ فِي رَأْدِ الصُّحَى أَفْيَاؤِهَا

وَالْأَصْلُ: (أَمْوَاهُهَا)، فَأَبْدَلَ مِنَ الْهَاءِ فِي الْجَمْعِ أَيْضًا هَمْزَةً<sup>(٢٢)</sup>.

وَمِنْ ذَلِكَ أَيْضًا قَوْلُهُمْ: (آلُ)، إِذْ اخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي أَلِفِ (آلِ) أَمْ هِيَ مُتَقَلِّبَةٌ عَنْ هَاءٍ أَمْ عَنْ وَاوٍ؟، فَعَزَى إِلَى يُونُسِ (ت ١٨٢هـ) وَالْكَسَائِيِّ (ت ١٨٩هـ) أَنََّّهُمَا ذَهَبَا إِلَى أَنَّ (آلَ) أَصْلُهُ (أَوْلُ) مُشْتَقٌّ مِنْ (آلِ) يَأُولُ إِذَا رَجَعَ؛ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يَرْجِعُ إِلَى آلِهِ، فَفُلِبَتِ الْوَاوُ أَلْفًا، لِتَحْرُكِهَا وَفَتْحِ مَا قَبْلَهَا، وَاسْتَدَلُّوا عَلَى ذَلِكَ بِأَنَّهَا سَمِعَا مِنَ الْعَرَبِ قَوْلَهُمْ: (أَوِيلُ) فِي تَصْغِيرِ (آلِ)<sup>(٢٣)</sup>.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

وَدَهَبَ ابْنُ جَنِّي إِلَى أَنَّ (أَل) أَضْلُهُ (أَهْلٌ)؛ لِأَنَّهُ بِمَعْنَاهُ؛ وَلِأَنَّهُ يُصَغَّرُ كَتَصْغِيرِ (أَهْلٍ) فَيَقَالُ فِيهَا: أَهَيْلٌ، ثُمَّ أُبْدِلَتْ الْهَاءُ هَمْزَةً، فَصَارَتْ فِي النَّقْدِ: (أَل)، فَلَمَّا تَوَالَتْ الْهَمْزَتَانِ ابْدَلُوا الثَّانِيَةَ أَلْفًا<sup>(٢٤)</sup>. وَعَلَى هَذَا تَكُونُ أَلِفٌ (أَل) بَدَلًا مِنْ هَمْزَةٍ هِيَ بَدَلٌ مِنْ هَاءٍ.

وَقَدْ أَحَسَّ ابْنُ جَنِّي أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَا يُنْقَبَلُ بِيُسْرٍ وَسُهُولَةٍ، وَلِذَلِكَ أَثَارَ هُوَ السُّؤَالُ: "قَانَ قِيلَ: وَلَمْ رَعَمْتَ أَنَّهُمْ قَلَبُوا الْهَاءَ هَمْزَةً ثُمَّ قَلَبُوهَا أَلْفًا فِيمَا بَعْدَ، وَمَا أَنْكَرْتَ مِنْ أَنْ يَكُونُوا قَلَبُوا الْهَاءَ أَلْفًا فِي أَوَّلِ الْحَالِ"<sup>(٢٥)</sup>، وَأَجَابَ عَنْ ذَلِكَ بِأَمْرَيْنِ:

الأول: عَدَمُ النَّظِيرِ: "إِنَّ الْهَاءَ لَمْ تُقَلَّبْ أَلْفًا فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ... وَإِنَّمَا تُقَلَّبُ الْهَاءُ هَمْزَةً".  
الثاني: إِنَّ "الألف لو كانت مُنْقَلِبَةً عَنِ الْهَاءِ فِي أَوَّلِ أَحْوَالِهَا كَمَا زَعَمَ الْمُلْزِمُ، دُونَ أَنْ تَكُونَ مُنْقَلِبَةً عَنِ الْهَمْزَةِ الْمُنْقَلِبَةِ عَنِ الْهَاءِ كَمَا قَدَّمْنَا لِحَاجَةِ أَنْ يُسْتَعْمَلَ (أَل) فِي كُلِّ مَوْضِعٍ يُسْتَعْمَلُ فِيهِ أَهْلٌ، فَلَمَّا كَانُوا يَخْتَصُّونَ بِالْأَلِ (أَل) الْأَشْرَفَ وَالْأَخْصَّ دُونَ الشَّائِعِ الْأَعْمِ، دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْأَلِفَ فِيهِ لَيْسَتْ بَدَلًا مِنَ الْأَصْلِ وَإِنَّمَا هِيَ بَدَلٌ مِنْ بَدَلٍ مِنَ الْأَصْلِ"<sup>(٢٦)</sup>.

أَمَّا اسْتِدْلَالُهُ بِعَدَمِ النَّظِيرِ فَإِنَّهُ دَلِيلٌ لَا رَيْبَ فِي ذَلِكَ، فَإِنَّ يُصَارَ إِلَى مَا لَهُ نَظِيرٌ أَوْلَى مِنْ أَنْ يُصَارَ إِلَى مَا لَا نَظِيرَ لَهُ<sup>(٢٧)</sup>، بَيِّنٌ أَنَّ هَذَا الدَّلِيلَ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُصَارَ إِلَيْهِ عَلَى مَا أَرَى إِذَا أَدَّى ذَلِكَ إِلَى تَكْلُفٍ وَتَعَسُفٍ، وَعِنْدِي أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ تُحَدَّدَ هَذِهِ الْقَاعِدَةُ بِأَنَّ حَمَلَ الشَّيْءِ عَلَى مَا لَهُ نَظِيرٌ أَوْلَى مِنْ حَمَلِهِ عَلَى مَا لَا نَظِيرَ لَهُ إِلَّا إِذَا أَدَّى الْحَمْلُ عَلَى النَّظِيرِ إِلَى التَّكْلُفِ وَالتَّعَسُفِ، وَقَوْلُهُ بِأَنَّ الْأَلِفَ مُبْدَلَةٌ عَنِ هَمْزَةٍ مُبْدَلَةٌ عَنِ هَاءٍ فِيهِ تَكْلُفٌ ظَاهِرٌ.

أَمَّا مَا ادَّعَاهُ بِأَنَّ اسْتِعْمَالَ (أَل) لَا يَكُونُ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ (أَهْلٍ) وَاتَّخَذَ مِنْ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى أَنَّ الْإِبْدَالَ لَمْ يَكُنْ مُبَاشَرَةً، فَالْجَوَابُ عَنْ ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ:

الأول: يُقَالُ لَهُ: لَوْ أَنَّ الْعَرَبَ اسَاعَتِ اسْتِعْمَالَ الْهَمْزَتَيْنِ أ فَكَانَتْ تُسْتَعْمَلُ (أَل) فِي كُلِّ مَوَاضِعَ (أَهْلٍ) أَمْ لَا؟ وَالْجَوَابُ عَنْ ذَلِكَ بِنَاءً عَلَى اسْتِدْلَالِهِ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ بِالنَّفْيِ، أَيَّ أَنَّ الْكَلِمَتَيْنِ فِي الْاسْتِعْمَالِ تُمَثِّلُهُمَا هَذِهِ الصُّورَةُ: (أَل = أَهْلٍ) فَإِذَا أُبْدِلْنَا مِنَ الْهَمْزَةِ أَلْفًا عَلَى مَا قَالَ فَإِنَّ الصُّورَةَ فِي الْاسْتِعْمَالِ تَكُونُ: (أَل = أَل) .

وَعَلَى هَذَا فَلَا أَجْدُ مَا يَدْعُو لِمَنْعِ الْقَوْلِ بِأَنَّ اسْتِعْمَالَ: (أَل = أَهْلٍ)، وَهِيَ مَسْأَلَةٌ فِي غَايَةِ الْوُضُوحِ كَمَا أَرَى.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

الثاني: إِذَا كَانَ الْمُرَادُ أَنَّ الْعَرَبَ لَمْ يُسْمَعْ مِنْهَا اسْتِعْمَالَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فِي كُلِّ الْمَوَاضِعِ الَّتِي تُسْتَعْمَلُ فِيهَا الْأُخْرَى فَهَذَا يَصُدَّقُ عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الْبَدَلِ الْمَذْكُورِ، فَقَدْ ذَكَرَ مَثَلًا مِنَ الْبَدَلِ قَوْلُهُمْ: لَبَأَ الرَّجُلُ بِالْحَجِّ، فَهَلْ سَمِعَ لَبَأَ الرَّجُلُ نِدَاءَ صَاحِبِهِ، فَإِنْ قِيلَ يُفَاسُ، فَلْنَا فَكَذَلِكَ. وَإِذَا كَانَ الْمُرَادُ بِالنَّهْيِ عَنِ اسْتِعْمَالِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فِي كُلِّ مَوَاضِعَ تِلْكَ بِنَاءً عَلَى اخْتِلَافِ بَيِّيرٍ فِي الْمَعْنَى.

الثالث: ذَكَرَ فِي اخْتِلَافِهِمَا فِي اسْتِعْمَالِ أَنَّهُمْ: "يَخْتَصُونَ بِالْ(آلِ) الْأَشْرَفَ وَالْأَخَصَّ دُونَ الشَّائِعِ الْأَعْمِ"<sup>(٢٨)</sup>، وَاسْتَدَلَّ عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِهِمْ: "الْفَرَاءُ آلُ اللَّهِ"، وَبِقَوْلِهِمْ: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ"، وَبِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ﴾<sup>(٢٩)</sup>، وَكَذَلِكَ مَا أَنْشَدَهُ أَبُو الْعَبَّاسِ لِلْفَرَزْدَقِ<sup>(٣٠)</sup>:

نَجَوْتُ وَلَمْ يَمْنُنْ عَلَيْكَ طَلَاقَةً  
سِوَى رِيذِ التَّقْرِيبِ مِنْ آلِ أَعْوَجَا

لِأَنَّ (أَعْوَج) فَرَسٌ مَشْهُورٌ عِنْدَ الْعَرَبِ، فَلِذَلِكَ قَالَ: "آلُ أَعْوَج"، بَيْنَمَا (أَهْلٌ) يُضَافُ إِلَى الْكَلِمَةِ يُقَالُ: أَهْلُ الْخَيْطِ، وَأَهْلُ الْإِسْكَافِ، كَمَا يُقَالُ: أَهْلُ زَمَنِ كَذَا، وَأَهْلُ بَلَدٍ كَذَا<sup>(٣١)</sup>.

ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْأَلْفَ فِيهِ لَيْسَتْ بَدَلًا مِنَ الْأَصْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ بَدَلٌ مِنْ بَدَلٍ مِنَ الْأَصْلِ<sup>(٣٢)</sup>. فَهَذَا إِذْنِ فَارِقٌ مَا فِي الْمَعْنَى، بِحَيْثُ كَانَ الْعَرَبُ يَسْتَعْمِلُونَ هَذِهِ الْكَلِمَةَ فِي مَعْنَى، وَتِلْكَ فِي مَعْنَى أُدْقٍ مِنْهُ أَوْ أَوْسَعُ، أَشْرَفُ أَوْ أَوْضَعُ، وَلَا شَأْنَ لِهَذَا بِأَنَّ يَكُونُ الْحَرْفُ مُبَدَّلًا مِنْ حَرْفٍ مُبَاشَرَةً، أَوْ أَنْ يَكُونَ مُبَدَّلًا مِنْ حَرْفٍ مُبَدَّلٍ مِنْ آخَرَ.

وَوُجُودُ هَذَا الْفَرْقِ بَيْنَ دَلَالَتِي اللَّفْظَتَيْنِ يُنبِئُ بِأَصَالَةِ كُلِّ مِنْهُمَا، وَمِنْ ثَمَّ تَرُدُّ دَعْوَى انْتِشَابِ (آلِ) مِنْ (أَهْلِ)، وَيُرْجَحُ مَذْهَبَ الْقَائِلِينَ: إِنَّ (آلَ) مِنْ (الْأَوَّلِ) بِمَعْنَى الرَّجُوعِ؛ أَيَّ "أَنَّ يَكُونُ آلُ الرَّجُلِ مَا أَحْوَدًا مِنْ (آلِ) يُقُولُ) إِذَا رَجَعَ، كَأَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ، أَوْ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ"<sup>(٣٣)</sup>، يُعْضَدُ ذَلِكَ أَنَّ (آلَ) جُمِعَ عَلَى (أَوْلُو) أَصْلُهُ (أَوْلُونَ) كَمَا جُمِعَ (أَهْلٌ) عَلَى (أَهْلُونَ)، وَلَمَّا لَمْ يُسْتَعْمَلِ (أَوْلُونَ) إِلَّا مُضَافًا، حُذِفَتْ نُونُ الْجَمْعِ لِاجْتِزَافِهَا، وَلَا جُلَّ عَدَمِ قَلْبِ الْوَاوِ أَلْفًا حُذِفَتْ فَتَحَّتْهَا وَضُمَّتِ الْهَمْزَةُ قَبْلَهَا فَصَارَ: (أَوْلُو).

وَأَعْجَبُ مَنْ قَالَ: (أَوْلُو) جَمْعٌ لَا وَاحِدَ لَهُ مِنْ لَفْظِهِ، وَمُفْرَدُهُ (ذُو)<sup>(٣٤)</sup>. وَإِنَّمَا هُوَ جَمْعُ (آلِ)، يُعْضَدُ هَذَا أَنَّ (آلَ) وَ (أَوْلُو) وَرَدَا فِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ دَالِّينِ عَلَى الْأَعْلَامِ مِنَ الْأَخْيَاءِ النَّاطِقِينَ وَالْأَشْرَافِ فِي قَوْمِهِمْ، نَحْوُ (آلِ مُوسَى) وَ (آلِ إِبْرَاهِيمَ) وَ (آلِ يَعْقُوبَ) وَ (آلِ فِرْعَوْنَ) وَ (أَوْلُو الْأَلْبَابِ)<sup>(٣٥)</sup> وَ (أَوْلُو الْعَزْمِ)<sup>(٣٦)</sup> وَ (أَوْلُو الْقُرْبَى)<sup>(٣٧)</sup> وَ (أَوْلُو الْعِلْمِ)<sup>(٣٨)</sup>، أَمَّا (ذُو) فَقَدْ وَرَدَ فِي التَّنْزِيلِ بِمَعْنَى صَاحِبِ الشَّيْءِ، سِوَاءِ كَانَ ذَلِكَ الشَّيْءُ رَفِيعًا أَمْ وَضِيعًا نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ذُو الْجَلِيلِ وَالْإِكْرَامِ﴾<sup>(٣٩)</sup>، وَقَوْلِهِ: ﴿وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ﴾<sup>(٤٠)</sup>، وَ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿كُلِّ ذِي ظُفْرٍ﴾<sup>(٤١)</sup>.

وَيَبْدُو أَنَّ (آلَ) مَا كَانَ لِيُصَغَّرَ عَلَى (أَهْلِي) فِي قَوْلِ ابْنِ جَنِّي لَوْلَا انْتِقَاءُ دَلَالَتِهِ عَلَى الْعُقَلَاءِ وَالْأَشْرَافِ فِي التَّصْغِيرِ، وَكَانَ حَقَّهُ أَنْ يُصَغَّرَ عَلَى (أَوِيلِ)، لَكِنَّهُمْ اسْتَنْقَلُوا فِيهِ الْهَمْزَةَ وَالْوَاوَ وَالْيَاءَ فَاسْتَعْنُوا

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

عَنْهُ بِ(أَهْلِيلٍ) لِاتِّفَاقِ مَعْنَاهُمَا فِي النَّصْغِيرِ، وَمَا رِوَايَةُ يُونِسَ وَالْكَسَائِيَّ عَنِ الْعَرَبِ قَوْلُهُمْ فِي النَّصْغِيرِ: "أُوَيْلٌ" إِلَّا دَلِيلٌ آخَرَ يُعَضِّدُ أَصَالََةَ (أَلِ)، وَعَدَمَ انْتِشَاعِهِ مِنْ (أَهْلِيلِ).

٢- إِبْدَالُ الْوَاوِ مِنَ الْيَاءِ:

قَدْ تُبْدَلُ الْيَاءُ وَوَاوًا لَا لِعِلَّةٍ سِوَى تَعْوِيضِ الْوَاوِ قَبْلَهَا يَاءً لِكثْرَةِ دُخُولِ الْيَاءِ عَلَيْهَا، وَذَلِكَ قَوْلُهُمْ: حَيَوَانٌ، إِذْ اخْتَلَفَ فِي وَوِ (الْحَيَوَانِ) أَصْلِيَّةً أَمْ مُنْقَلِبَةً عَنِ يَاءٍ؟، فَذَهَبَ الْخَلِيلُ (ت ١٧٠هـ) وَسِيبَوَيْهِ إِلَى أَنَّ (الْحَيَوَانِ) أَصْلُهُ (حَيَّيَانٌ) بَيَانَيْنِ مُحَرَّكَتَيْنِ بِالْفَتْحِ؛ لِأَنَّهُ مِنْ (حَيَّيْتُ)، إِذْ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ مَا عَيْنُهُ يَاءٌ وَلَا مَهُ وَوَاوٌ، وَإِنَّمَا قَلِبَتِ الْيَاءُ وَوَاوًا فِرَارًا مِنْ تَوَالِي الْمَثَلِينَ الَّذِينَ يَسْتَدْعِي اجْتِمَاعُهُمَا تَخْفِيفُ أَحَدُهُمَا إِذَا بِالْإِبْدَالِ، نَحْوُ: أَمَلَيْتُ أَصْلُهُ أَمَلْتُ، وَدِينَارٌ أَصْلُهُ دَنَارٌ، أَوْ بِالْحَذْفِ، نَحْوُ: ظَلْتُ أَصْلُهُ ظَلَلْتُ، وَكَانَ قَلْبُ الْيَاءِ الثَّانِيَةِ وَوَاوًا أَوْلَى مِنْ قَلْبِ الْأُولَى؛ لِأَنَّ الثَّانِيَةَ هِيَ الَّتِي حَصَلَ فِيهَا التَّكْرِيرُ وَالثَقُلُ، وَإِنَّمَا عَدَلُوا عَنِ الْإِدْغَامِ إِلَى الْقَلْبِ؛ لِأَنَّ الْإِدْغَامَ يَقَعُ فِي الْأَسْمَاءِ مِمَّا كَانَ عَلَى (فَعْلٍ) وَ (فَعْلٍ) بِضَمِّ الْعَيْنِ وَكُسْرِيهَا، وَلَا يَكُونُ فِيهَا عَلَى (فَعْلٍ) بِفَتْحِ الْعَيْنِ نَحْوَ طَلٍّ وَشَرٍّ؛ دَفْعًا لِالْتِبَاسِ مَعْنَى مَفْتُوحِ الْعَيْنِ بِسَاكِنِهَا نَحْوُ: طَلٌّ وَشَرٌّ، وَلَمْ يَجَزِ الْقِيَاسُ فِي (حَيَّيَانِ) فَنُبْدَلُ يَأُوهُ الثَّانِيَةَ أَلْفًا حِفَاطًا عَلَى بِنَاءِ (فَعْلَانِ) مِنَ النِّقْصِ وَالِالْتِبَاسِ بَعْضِهِ؛ لِأَنَّ الْقَلْبَ الْمَقْيَسَ يَلْزَمُ مِنْهُ التِّقَاءَ السَّاكِنِينَ فِي (حَيَّيَانِ) وَحَذْفَ اللَّامِ وَجُوبًا، وَإِنَّمَا صَحَّتْ عَيْنُ (حَيَّيَانِ) كَمَا صَحَّتْ فِي الْجَوْلَانِ وَالْهَيْمَانِ، ثُمَّ صَحَّتْ بَعْدَ قَلْبِ اللَّامِ وَوَاوًا وَلَمْ تُعَلَّ بِقَلْبِهَا أَلْفًا كَمَا قَلِبَتْ فِي (مَاهَانِ) لِئَلَّا يَجْتَمِعَ عَلَى الْكَلِمَةِ اعْتِلَالَانِ<sup>(٤٢)</sup>.

وَاسْتَحْسَنَ أَكْثَرُ عُلَمَاءِ الْعَرَبِيَّةِ مَذْهَبَ الْخَلِيلِ مُقَدِّمِينَ الْأَدِلَّةَ الَّتِي سَوَّغَتْ قَلْبَ لَامِهِ قَلْبًا شَادًّا بِحَسَبِ مَا نَقَّهَ<sup>(٤٣)</sup>.

قَالَ ابْنُ السَّرَّاجِ (ت ٣١٦هـ): "لِئَلَّا تَجْتَمِعَ يَاءَانِ اسْتِنْقَالًا لِلْحَرْفَيْنِ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ يَلْتَقِيَانِ"<sup>(٤٤)</sup>. وَاسْتَدَلَّ ابْنُ يَعِيشٍ بِهَذَا الْمَذْهَبِ عَلَى شِدَّةِ اسْتِكْرَاهِمِ النَّصْغِيفِ وَاجْتِمَاعِ الْأَمْثَالِ، فَقَدْ عَدَلُوا عَنِ الْيَاءِ إِلَى مَا هُوَ أَثْقَلُ مِنْهَا لِخْتَلَفِ اللَّفْظِ<sup>(٤٥)</sup>. وَهَذَا الْإِبْدَالُ شَادٌّ، وَكَانَتِ الْوَاوُ أَثْقَلُ مِنَ الْيَاءِ، لِئَكُونَ ذَلِكَ عَوَضًا لِلْوَاوِ مِنْ كَثْرَةِ دُخُولِ الْيَاءِ وَعَلْبَتِهَا عَلَيْهَا.

وَخَالَفَ أَبُو عُثْمَانَ الْمَازِنِيُّ (ت ٢٤٧هـ) الْخَلِيلَ وَالْجُمْهُورَ فَذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْوَاوِ فِي (الْحَيَوَانِ) أَصْلٌ وَلَيْسَ الْوَاوُ مُنْقَلِبَةً عَنِ يَاءٍ، وَعِنْدَهُ (حَيَوَانٌ) لَفْظٌ لَمْ يُنْطَقْ مِنْهُ بِفِعْلٍ لِمَا يَلْزَمُهُ مِنَ الْاعْتِلَالِ الْكَثِيرِ؛ لِأَنَّ عَيْنَهُ يَاءٌ وَلَا مَهُ وَوَاوٌ، فَلِذَلِكَ هُجِرَ وَبَقِيَ مَصْدَرُهُ (حَيَوَانٌ) نَقِيضُ (الْمَوْتَانِ)، وَاسْتَدَلَّ عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِ الْعَرَبِ: "رَجَاءُ بَنُ حَيَوَةَ"، وَهُوَ اسْمٌ لِرَجُلٍ، وَأَيْضًا (حَيَوْتُ) ذَكَرَ الْحَيَاتِ، وَ(حَيَوَانٌ) اسْمٌ مُوَضِعٌ بِالْيَمَنِ، وَشَبَّهَ هَذَا بِقَوْلِهِمْ: فَاطُ الْمَيْتِ يَغِيظُ فَيْظًا وَفَوْظًا، وَلَا يَشْتَهُونَ مِنَ الْفَوْظِ فِعْلًا، وَقَوْلُهُمْ: جَبِيئُ الْحَرَّاجِ جِبَاوَةٌ وَجِبَايَةٌ،

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

وَلَمْ يَنْطِقُوا مِنَ الْجِبَاوَةِ بِفِعْلِ، وَقَدْ كَثُرَ فِي كَلَامِهِمْ نَحْوُ هَذَا الْمَهْجُورِ فَلَمْ يَسْتَعْمِلُوا فِعْلاً مِنَ (الْيَوْمِ) وَ (الْآيَةِ) وَ (وَيْلٍ) وَ (وَيْحٍ) وَ (وَيْسٍ) كَرَاهِيَةً أَنْ يَكْثُرَ فِي كَلَامِهِمْ مَا يَسْتَعْمَلُونَ<sup>(٤٦)</sup>.

ثُمَّ رَدَّ عَلَى أَبِي عُثْمَانَ الْمَازِنِيِّ تَشْبِيهَهُ (الْحَيَوَانَ) بِ(الْفَوْظِ) وَ (الْجِبَاوَةِ) بِأَنَّ هَذِهِ لُغَاتٌ يَتَعَاقَبُ فِيهَا الْوَاوُ وَالْيَاءُ<sup>(٤٧)</sup>، وَأَنَّ حَمَلَهُ (الْحَيَوَانَ) عَلَى (فَوْظٍ) خَطَأً؛ لِأَنَّهُ شَبَّهَ مَا لَا يُوْجَدُ فِي الْكَلَامِ بِمَا هُوَ مَوْجُودٌ مُطَرِّدٌ<sup>(٤٨)</sup>، وَ وُصِفَ مَذْهَبُ الْمَازِنِيِّ هَذَا بِأَنَّهُ "فَاسِدٌ؛ لِأَنَّهُ قَدْ ثَبَّتَ إِبْدَالَهُمَ الْيَاءِ وَأَوَّ شُدُودًا وَلَمْ يَثْبُتْ فِي كَلَامِهِمْ مَا عَيْنُهُ يَاءٌ وَلَا مُمُّ وَأَوَّ، وَأَيْضًا فَإِنَّ (الْحَيَوَانَ) مِنَ (الْحَيَاةِ)، وَمَعْنَى الْحَيَاةِ مَوْجُودٌ فِي (الْحَيَاةِ) الْمَطْرِ... وَهُمْ يَقُولُونَ فِي تَنْبِيهِ (حَيَيَانَ) بِالْيَاءِ لَا غَيْرَ، فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْوَاوَ فِي حَيَوَانَ بَدَلٌ مِنْ يَاءٍ"<sup>(٤٩)</sup>.

وَرَدَّ اسْتِدْلَالُهُ بِسَمَاعِ قَوْلِ الْعَرَبِ فِي (حَيَوَةٍ) وَ (حَيَوَاتٍ) بِأَنَّ (حَيَوَةً) اسْمٌ رَجُلٍ، وَأَصْلُهُ (حَيَّةٌ) إِلَّا أَنَّهُ لَمَّا كَانَ اسْمًا عَلَمًا وَالْأَعْلَامُ كَثِيرًا مَا يُعَدَّلُ بِهَا عَنْ قِيَاسِ كَلَامِهِمْ أَدْخَلُوا عَلَيْهِ صَرْبًا مِنَ التَّغْيِيرِ فَأَبْدَلُوا مِنَ الْيَاءِ الثَّانِيَةِ وَأَوَّ عَلَى خِلَافِ الْقِيَاسِ كَمَا فَعَلُوا ذَلِكَ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَعْلَامِ، نَحْوُ مَدِينٍ، وَمَرْيَمَ، وَإِنَّ (حَيَوَاتٍ) يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ (فَعُولٌ) مِنَ (الْحَوَاتِ) كَسَفُودٍ وَسَمُورٍ وَكَلُوبٍ، وَأَصْلُهُ (حَوَاتٍ) فَأَعْلَتْ عَيْنُهُ بِقَلْبِهَا يَاءً فِرَارًا مِنْ تَوَالِي الْأَمْثَالِ، وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ (فَعْلَوَاتٍ) مِنَ (الْحَيَاةِ) وَأَصْلُهُ (حَيَوَاتٍ) كَالرَّغْبَاتِ وَالرَّهْبَاتِ، وَأُسْكِنَتِ الْعَيْنُ لِاجْتِمَاعِ الْمَثَلِينَ، وَأُدْغِمَتْ فِي اللَّامِ وَفِي هَذَا عَضُدٌ لِقَلْبِ الْيَاءِ وَأَوَّ فِي (الْحَيَوَانَ) فِرَارًا مِنْ تَوَالِي الْأَمْثَالِ لَا دَفْعَ لَهُ، وَأَمَّا (حَيَوَانَ) -اسْمٌ مَوْضِعٍ- فَوَزْنُهُ (فَيْعَالٌ) وَنُونُهُ أَصْلِيَّةٌ وَلَا دَلِيلَ لَهُ فِيهِ<sup>(٥٠)</sup>.

وَاسْتَدَلَّ ابْنُ جِنِّي عَلَى أَنَّ الْوَاوَ فِي (حَيَوَانَ) بَدَلٌ مِنْ يَاءٍ، وَأَنَّ أَصْلَهُ (حَيَيَانَ) بِمَا قَالَهُ اللَّحْيَانِيُّ (ت ٢٢٠هـ): "اشْتَرَى مِنَ الْحَيَوَانَ وَالْحَيَوَاتِ، وَلَا تَشْتَرِي مِنَ الْمَوْتَانِ"<sup>(٥١)</sup>، ثُمَّ أَعَقَبَ قَائِلًا: "فَالْوَاوُ فِي (الْحَيَوَاتِ) بَدَلٌ مِنْ يَاءٍ، وَأَصْلُهَا (حَيَيَاتٍ)؛ لِأَنَّهُمَا (فَعْلَاتٌ) مِنْ (حَيِيَّتٍ وَحَيِيَّتٍ) مِنْ مُضَاعَفِ الْيَاءِ بِلَا خِلَافٍ، وَيَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَا خِلَافَ فِي (حَيِيَّتٍ) فِي أَنَّ لَامَهُ يَاءٌ بِمَنْزِلَةِ (حَسِيَّتٍ) وَ (عَيْيَّتٍ) وَأَنَّه لَيْسَ كَ (شَفِيَّتٍ) وَ (عَيْيَّتٍ) قَوْلُ أَبِي عُثْمَانَ إِنَّهُمْ لَمْ يَشْنُقُوا مِنَ (الْحَيَوَانَ) فِعْلاً؛ أَي: لَمْ يَسْتَعْمِلُوا مِنْهُ فِعْلاً عَيْنُهُ يَاءٌ وَلَا مُمُّ وَأَوَّ، وَالْعِلَّةُ فِي قَلْبِ (الْحَيَوَاتِ) هِيَ الْعِلَّةُ فِي قَلْبِ (الْحَيَوَانَ)"<sup>(٥٢)</sup>.

وَلَعَلَّ الْمَازِنِيَّ ذَهَبَ بِذَلِكَ إِلَى أَنَّ الْوَاوَ فِي (الْحَيَوَانَ) أَصْلٌ؛ وَلَيْسَتْ مُنْقَلِبَةً مِنْ يَاءٍ، وَأَنَّ الْيَاءَ -أَيْضًا- أَصْلٌ مِنْ بَابِ اللَّغْنَيْنِ، ثُمَّ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ اسْتَعْمَلِ الْفِعْلُ مِنَ لُغَةِ الْيَاءِ، وَلَمْ يَسْتَعْمَلْ مِنْ لُغَةِ الْوَاوِ؛ لِثِقَلِ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ؛ فَقَالُوا: حَيِيَّتٌ، وَيَجُوزُ -أَيْضًا- أَنْ يَكُونَ اسْتَعْمَلِ فِعْلُ اللَّغَةِ الَّتِي تَكُونُ اللَّامُ فِيهِ وَأَوَّ، فَقُلِبَتْ يَاءٌ لِلْكَسْرِ الَّتِي قَبْلَهَا؛ إِذْ جَاؤُوا بِهِ عَلَى (فِعْلٍ يَفْعَلُ)، مِثْلُ: عَلِمَ يَعْلَمُ، فَقَالُوا: حَيِيَّتٌ.

وَيَبْدُو أَنَّ السَّمِينِ الْحَلْبِيَّ (ت ٧٥٦هـ) كَانَ يُرَجِّحُ مَذْهَبَ الْمَازِنِيِّ؛ إِذْ جَعَلَ (الْحَيَوَانَ) فِي (حَيَوٍ) وَفَصَلَهُ عَمَّا بَعْدَهُ، وَهُوَ (حَيِيٌّ)<sup>(٥٣)</sup>.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

وَالْأَقْرَبُ فِي هَذَا هُوَ مَذْهَبُ الْخَلِيلِ، وَيُؤَيِّدُهُ السَّمَاعُ وَالْقِيَاسُ، أَي: أَنَّ أَصْلَ حَيَوَانٍ (حَيٍّ) لَا (حَيَوٍ)؛ وَذَلِكَ لِأُمُورٍ:

أَحَدُهَا: أَنَّهُ لَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ مِمَّا عَيْنُهُ يَاءٌ وَلَا لَامُهُ وَآوٌ فَيُقَاسُ (الْحَيَوَانُ) عَلَيْهِ. وَثَانِيهَا: أَنَّهُمْ يَقُولُونَ فِي تَنْبِيَةِ (حَيٍّ): (حَيَّانٍ) بِالْيَاءِ لَا غَيْرَ، وَالتَّنْبِيَةُ مِمَّا يَرِدُ الْأَشْيَاءَ إِلَى أَصُولِهَا؛ فَيَثْبُتُ بِذَلِكَ أَنَّ الْوَاوَ فِي (حَيَوَانٍ) بَدَلٌ مِنَ الْيَاءِ.

وَتَالِثُهَا: أَنَّ الْحَيَوَانَ مِنَ الْحَيَاةِ، وَمَعْنَى الْحَيَاةِ يَرِدُ فِي قَوْلِهِمْ (الْحَيَا) لِلْمَطَرِ؛ أَلَا تَرَى أَنَّهُ يُحْيِي الْأَرْضَ وَالتَّنْبَاتَ كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا﴾<sup>(٥٤)</sup>، وَالْحَيَا لَامُهُ يَاءٌ، وَكَذَلِكَ الْحَيَاةُ، وَإِنْ قِيلَ: لِمَ اخْتَارُوا قَلْبَ اللَّامِ دُونَ الْعَيْنِ؛ فَيُجَابُ عَنْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَوْ أَبْدَلُوا الْعَيْنَ وَآوًا لَدَخَلَ فِي بَابِ (طَوَيْتُ) فَيَحْمَلُ عَلَيْهِ؛ لِكَثْرَتِهِ فَيُظَنُّ أَنَّهَا أَصْلٌ فِي مَوْضِعِهَا؛ لِكَثْرَةِ هَذَا الْبَابِ، فَلَمَّا قَلِبَتِ التَّانِيَةُ وَآوًا صَارَتْ مُسْتَكْرَةً فِي مَوْضِعِهَا، فَيَتَنَبَّهُ بِذَلِكَ عَلَى كَوْنِهَا غَيْرَ أَصْلٍ<sup>(٥٥)</sup>.

٣- إِبْدَالُ الْيَاءِ مِنَ الْهَمْزَةِ :

اعْلَمْ أَنَّ كُلَّ هَمْزَةٍ سَكَنَتْ وَانكسَرَ مَا قَبْلَهَا وَأَرَدَتْ تَخْفِيفَهَا قَلْبَتَهَا يَاءً خَالِصَةً، تَقُولُ فِي (ذَنْبٍ): (ذَيْبٍ)، وَفِي (بَيْرٍ): (بَيْرٍ)، وَكَذَلِكَ إِذَا انْفَتَحَتْ وَانكسَرَ مَا قَبْلَهَا، تَقُولُ فِي (مَيْرٍ): (مَيْرٍ)، وَكَذَلِكَ إِنْ وَقَعَتْ الْهَمْزَةُ بَعْدَ يَاءٍ (فَعِيلٍ) وَنَحْوَهُ مِمَّا زِيدَتْ فِيهِ لِمَدٍّ، وَذَلِكَ نَحْوُ نَبِيٍّ، فَالْجُمُحُورُ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهُ (فَعِيلٌ) مِنَ (النَّبِيِّ) الَّذِي هُوَ الْخَبِيرُ، وَأَصْلُهُ (نَبِيءٌ)، وَتَرَكَّتِ الْعَرَبُ هَمْزَهُ لَا عَلَى طَرِيقِ التَّخْفِيفِ بَلْ عَلَى طَرِيقِ الْإِبْدَالِ، وَالْفَرْقُ بَيْنَ التَّخْفِيفِ وَالْإِبْدَالِ أَنَّ مَا تَرَكَ هَمْزُهُ تَخْفِيفًا قَدْ يُهْمَزُ تَارَةً وَيُخَفَّفُ أُخْرَى، أَمَّا مَا تَرَكَ هَمْزُهُ إِبْدَالًا تَامًا فَهُوَ قِيَاسٌ مُطَرِّدٌ وَلَا يَجُوزُ تَعْدِيهِ وَالرُّجُوعُ إِلَى الْأَصْلِ الْمُبْدَلِ مِنْهُ إِلَّا مَا نَدَرَ، وَلِذَلِكَ كَانَ (النَّبِيُّ) فِي هَذَا الْمَذْهَبِ (فَعِيلٌ) بِمَعْنَى (فَاعِلٍ)، لِأَنَّهُ مُحَبَّرٌ وَمُبَلَّغٌ، وَلَا مَهْمَزَةَ أَبْدَلَتْ يَاءً، وَأُدغِمَتْ فِيهَا الْيَاءُ قَبْلَهَا، وَصَارَ أَمْرٌ تَحْقِيقِيًّا لَدَى قَوْمٍ مِنْ أَهْلِ الْحِجَازِ قَلِيلًا نَادِرًا<sup>(٥٦)</sup>. وَاسْتَدَلُّوا عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِ الْعَرَبِ: مُسَيِّمَةٌ نَبِيٌّ سُوءٌ<sup>(٥٧)</sup>.

فَطُحُورُ الْهَمْزَتَيْنِ يَدُلُّ عَلَى كَوْنِهِ مِنَ (النَّبِيِّ)، وَيَسْتَدِلُّونَ أَيْضًا- عَلَى صِحَّةِ مَذْهَبِهِمْ بِقَاعِدَةٍ مِنْ قَوَاعِدِ جَمْعِ التَّكْسِيرِ تَنْصُ عَلَى أَنَّ فَعِيلًا الْمُعْتَلَّ اللَّامِ يُجْمَعُ عَلَى (أَفْعَلَاءٍ)، أَمَّا فَعِيلُ الصَّحِيحِ اللَّامِ فَيُجْمَعُ عَلَى (فَعْلَاءٍ)، فَسَيُؤَيِّدُهُ كَانَ يَرَى أَنَّ النَّبِيَّ مِنَ النَّبِيِّ فَهُوَ صَحِيحُ اللَّامِ يُجْمَعُ عَلَى (فَعْلَاءٍ)، مِثْلُ: كَرِيمٍ وَكُرَمَاءَ، وَعَظِيمٍ وَعُظَمَاءَ<sup>(٥٨)</sup>، وَاسْتَدَلَّ عَلَى ذَلِكَ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ<sup>(٥٩)</sup>:

يَا حَاتِمَ النَّبَاءِ إِنَّكَ مُرْسَلٌ بِالْحَقِّ كُلُّ هُدَى السَّبِيلِ هَذَاكَ

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

فَجَمَعَهَا الشَّاعِرُ عَلَى الْأَصْلِ، فَإِنْ قِيلَ: كَيْفَ جُمِعَتْ عَلَى (أَنْبِيَاءٍ) وَ(أَفْعَلَاءٍ) لِلْمُعْتَلِّ اللَّامِ؟ قِيلَ: لَمَّا أَلْزَمُوا وَاجِدَهُ التَّخْفِيفَ صَارَ كَالْمُعْتَلِّ اللَّامِ فَأَخَذَ حُكْمَهُ<sup>(٦٠)</sup>، وَلَوْ كَانَتْ لَامٌ (نَبِيٍّ) كَاللَّامِ (وَصِيٍّ، وَقَوِيٍّ، وَوَلِيٍّ) لَمَّا جَازَ جَمْعُهُ عَلَى (فُعَلَاءٍ)، ثُمَّ إِنَّ إِمَاتَةَ الْهَمْزَةِ بِالْإِبْدَالِ حِينًا وَبِالْحَدْفِ حِينًا آخَرَ وَارِدٌ عَنِ الْعَرَبِ كَقَوْلِهِمْ: حَطِيئَةٌ، وَبَرِيئَةٌ، وَسَلٌّ، وَخُذٌّ، وَغَيْرُ هَذَا كَثِيرٌ شَائِعٌ<sup>(٦١)</sup>.

وَذَكَرَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ أَنَّ الْأَصْلَ فِي لَامٍ (نَبِيٍّ) الْهَمْزُ، وَلَكِنْ لَمَّا أُبْدِلَ، وَالزِّمَّ الْإِبْدَالَ، جُمِعَ جَمْعَ مَا أَصْلُ لَامِهِ حَرْفٌ عِلَّةٌ، كَمَا أَنَّ (عَيْدًا) لَمَّا أُلْزِمَ الْبَدَلَ جُمِعَ عَلَى (أَعْيَادٍ) فَ(أَنْبِيَاءٍ) لَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَصْلَ اللَّامِ مِنْ (نَبِيٍّ) حَرْفٌ عِلَّةٌ، كَمَا أَنَّ (أَعْيَادًا) لَا تَدُلُّ عَلَى أَنَّ (عَيْدًا) أَصْلٌ عَيْنِهِ يَاءٌ، لَكِنَّ الْأَصْلَ الْهَمْزُ، وَالزِّمَّ الْإِبْدَالَ، كَمَا أَنَّ أَصْلَ (عَيْدٍ) الْوَاوُ، وَالزِّمَّ إِبْدَالَهَا يَاءً<sup>(٦٢)</sup>.

وَذَهَبَ فَرِيْقٌ آخَرٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ<sup>(٦٣)</sup> إِلَى أَنَّ (نَبِيٍّ) أَصْلُهُ مِنَ (النَّبِيَّةِ) وَإِنَّمَا هُوَ (فَعِيلٌ) بِمَعْنَى الرَّفِيعِ الشَّانِ، أُخِذَ مِنَ (النَّبَاوَةِ)، وَالنَّبَاوَةُ: مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْأَصْلُ فِيهِ (نَبِيوٌ)، فَلَمَّا اجْتَمَعَتِ الْيَاءُ وَالْوَاوُ فِي كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، وَالسَّابِقُ سَاكِنٌ، أُبْدِلَ مِنَ الْوَاوِ يَاءً، وَأُدْغِمَتِ الْيَاءُ الْأُولَى فِيهَا.

وَاسْتَدَلُّوا عَلَى أَنَّ أَصْلَ (نَبِيٍّ) لَيْسَ (نَبِيءٌ) بِالْهَمْزِ بِقَوْلِ لِرَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) وَقَدْ قِيلَ لَهُ: "يَا نَبِيَّ اللَّهِ!"، فَقَالَ: "لَسْتُ بِنَبِيٍّ اللَّهِ، وَلَكِنِّي نَبِيُّ اللَّهِ"<sup>(٦٤)</sup>، وَذَلِكَ أَنَّهُ (ﷺ) - أَنْكَرَ الْهَمْزَ فِي اسْمِهِ فَرَدَّهُ عَلَى قَائِلِهِ، وَاسْتَدَلُّوا أَيْضًا بِقَوْلِ أَوْسِ بْنِ حَجْرٍ<sup>(٦٥)</sup>:

عَلَى الْأَرْوَاحِ السَّقْبِ لَوْ أَنَّهُ  
يَقُومُ عَلَى ذِرْوَةِ الصَّاقِبِ  
لَأَصْبَحَ رَتْمًا دُقَاقَ الْحَصَى  
مَكَانَ النَّبِيِّ مِنَ الْكَاتِبِ

وَقَوْلِ الْفُطَّامِيِّ<sup>(٦٦)</sup>:

لَمَّا وَرَدَنَ نَبِيًّا وَاسْتَنْتَبَ بِنَا  
مُسْحَنَفَرٌ كَخَطُوطِ السَّيْحِ مُنْسَحِلٌ  
وَعُورِضٌ مَذْهَبُهُمْ هَذَا بِأَنَّ النَّبِيَّ لَوْ كَانَ مِنْ أَصْلِ غَيْرِ مَهْمُوزٍ لَكَانَ الْمَأْثُورُ عَنِ الْعَرَبِ مِنْ قِرَاءَةِ  
بَعْضِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَقَوْلِ ابْنِ مِرْدَاسٍ لَحْنًا، وَإِذَا كَانَ مَهْمُوزًا ثُمَّ تَرَكَ هَمْزُهُ لَيْسَ بِالْحَنِ<sup>(٦٧)</sup>.  
وَالرَّاجِحُ - عِنْدِي - مِمَّا سَبَقَ أَنْ يَكُونَ (النَّبِيُّ) مَأْخُودًا مِنَ (النَّبَا) بِمَعْنَى الْخَبَرِ، وَذَلِكَ لِإِعْدَةِ أُمُورٍ  
أَهْمُهَا:

أ. إِنَّ قِرَاءَةَ نَافِعٍ وَبَعْضِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ كَانَتْ بِالْهَمْزِ.  
ب. إِنَّ مَعْنَى الْعُلُوِّ وَالرَّفِيعَةِ دَاخِلٌ فِي الْمَعْنَى الْأَوَّلِ فَمَنْ أَنْبَأَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَجَعَلَهُ مُنْبَأً عَنْهُ، فَلَا يَكُونُ إِلَّا رَفِيعَ الْقَدْرِ عَلِيًّا، وَأَمَّا لَفْظُ الْعُلُوِّ وَالرَّفِيعَةِ فَلَا يَدُلُّ عَلَى خُصُوصِ النَّبُوَّةِ إِذْ يُوصَفُ بِهِ مَنْ لَيْسَ بِنَبِيٍّ بَلْ يُوصَفُ بِأَنَّهُ الْأَعْلَى كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَهْنُؤُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾<sup>(٦٨)</sup>.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

ج . إنَّ اللَّفْظَيْنِ مُشْتَرِكَانِ فِي الْأَشْتِقَاقِ الْأَكْبَرِ فَكِلَاهُمَا فِيهِ النَّوْنُ وَالْبَاءُ، وَفِي أَحَدِهِمَا الْهَمْزَةُ وَفِي الْآخَرِ الْحَرْفُ الْمُعْتَلُّ لَكِنَّ الْهَمْزَةَ أَشْرَفُ؛ فَإِنَّهَا أَقْوَى ، فَالْمَهْمُورُ يُمَكِّنُ أَنْ تَلِينَ هَمْزَتُهُ فَتَصِيرَ حَرْفًا مُعْتَلًّا فَيَعْبُرُ عَنْهُ بِاللَّفْظَيْنِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ اسْتِعْمَالُهُ كَمَا فِي لَفْظِ (حَبِيءٍ وَحَبِيئَةٍ) بِخِلَافِ الْمُعْتَلِّ فَإِنَّهُ لَا يُجْعَلُ مَهْمُورًا فَعَلِيٌّ وَوَصِيٌّ وَوَلِيٌّ لَا يَجُوزُ فِيهِمْ أَنْ نَقُولَ: عَلَيْهِ وَ وَصِيٌّ وَوَلِيٌّ .

٤ - إِبْدَالُ الْمِيمِ مِنَ الْوَاوِ :

تُبْدَلُ الْمِيمُ مِنَ الْوَاوِ وَجُوبًا فِي (فَمٍ)، إِذْ ذَهَبَ الْجُمُورُ إِلَى أَنَّ (فَم) أَصْلُهُ (فَوَه) عَلَى وَزْنِ (فَعَل) بِفَتْحِ الْفَاءِ وَسُكُونِ الْعَيْنِ، بِدَلِيلِ تَكْسِيرِهِ عَلَى (أَفْوَاهٍ) بِيَزْنَةِ (أَفْعَالٍ)، وَلِقَوْلِهِمْ فِي النَّصْغِيرِ: (فَوِيَّةٌ) فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَصْلَ (فَمٍ): (فَوَه)؛ لِأَنَّ الْجَمْعَ وَالنَّصْغِيرَ يَرِدَانِ الْأَشْيَاءَ إِلَى أَصُولِهَا. ثُمَّ أَنَّ تَصَارِيْفَ الْكَلِمَةِ الْآخَرَى تَشْهَدُ بِهَذَا كَقَوْلِهِمْ: (مَقْوَةٌ وَتَقْوَهُتْ)، وَفِي الْجَمْعِ (أَفْوَاهٌ) دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ (فَوَه) سَاكِنُ الْعَيْنِ؛ لِأَنَّ حُكْمَ مَا كَانَ عَلَى (فَعَلٍ) مُعْتَلِّ الْعَيْنِ أَنْ يُجْمَعَ عَلَى (أَفْعَالٍ) نَحْوِ تَوْبٍ: أَنْوَابٍ، وَحَوْضٍ: أَحْوَاضٍ، فَلَا يَخْرُجُ الشَّيْءُ عَنِ بَابِهِ حَتَّى يَهْوَمَ ثَبَّتَ يُعْدَلُ إِلَيْهِ عَنْهُ<sup>(٦٩)</sup>.

وَذَهَبَ أَبُو عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ إِلَى أَنَّ أَصْلَهُ (فَوَه) عَلَى وَزْنِ (فَعَل) بِفَتْحِ الْفَاءِ وَالْعَيْنِ، اسْتَنْقَلَتِ الْهَاءُ فَحُذِفَتْ لِلتَّخْفِيفِ، فَوَقَعَتِ الْوَاوُ مُتَحَرِّكَةً وَقَبْلَهَا فَتْحٌ فَقَلِبَتْ أَلِفًا ثُمَّ أُبْدِلَتْ هَذِهِ الْعَيْنُ مِيمًا فَبَقِيَ الْأِسْمُ عَلَى حَرْفَيْنِ، وَإِذَا أَصْفَتْ لَمْ تُبْدَلْ وَتُرِكَتِ الْعَيْنُ عَلَى حَالِهَا، وَلَمْ يُسْتَعْمَلْ فِي حَالِ الْإِضَافَةِ بِالْمِيمِ إِلَّا فِي شِعْرِ<sup>(٧٠)</sup>، كَقَوْلِ الشَّاعِرِ<sup>(٧١)</sup>:

يُصْبِحُ ظَمَانٌ وَفِي الْبَحْرِ فَمَةٌ

وَهَذَا الْإِبْدَالُ إِنَّمَا هُوَ فِي الْإِفْرَادِ دُونَ الْإِضَافَةِ فَاجْرَى الْإِضَافَةِ مَجْرَى الْإِفْرَادِ فِي الشَّعْرِ لِلضَّرُورَةِ<sup>(٧٢)</sup>. وَقَدْ اخْتُلِفَ فِي سَبِيلِ انْتِشَاعِ (فَمٍ) مِنْ (فَوَه) فَذَهَبَ سَبِيْبِيُّوهِ إِلَى أَنَّ أَصْلَ (الْفَم) حَرْفَانِ: (الْهَاءُ وَالْوَاوُ)<sup>(٧٣)</sup>، فَأَمَّا الْهَاءُ فَحُذِفَتْ مِنْ دُونَ تَعْوِيضٍ لِحَقَائِبِهَا "وَالْهَاءُ إِذَا كَانَتْ لَامًا فَإِنَّهَا قَدْ تُحْدَفُ كَمَا أَنَّ الْيَاءَ وَالْوَاوِ إِذَا كَانَتَا لَامَيْنِ قَدْ تُحْدَفَانِ وَذَلِكَ لِمُشَابَهَةِ الْهَاءِ الْيَاءَ وَالْوَاوِ فِي الْحَقَاءِ، وَلِأَنَّهَا مِنْ مَخْرَجِ مَا هُوَ مُشَابِهٌ لَهَا وَهُوَ الْأَلْفُ فَكَمَا أَنَّ الْيَاءَ وَالْوَاوِ إِذَا كَانَتَا لَامَيْنِ تُحْدَفَانِ كَذَلِكَ تُحْدَفُ الْهَاءُ لِمُشَابَهَتِهَا لَهَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي حُذِفَتْ فِيهِ"<sup>(٧٤)</sup>.

وَأَمَّا الْوَاوُ فَأُبْدِلَتْ مِنْهَا الْمِيمُ لِإِشْبَةِ الْأِسْمِ بِهَا الْأَسْمَاءِ الْمُفْرَدَةِ مِنْ كَلَامِهِمْ مِنْ حَيْثُ الْإِعْرَابِ وَالْتِنْنِيَّةِ وَالْإِضَافَةِ؛ لِأَنَّ الْوَاوُ كَثِيرًا مَا تَسْقُطُ فِي هَذِهِ التَّصَارِيْفِ، فَكَأَنَّ مِيمَ (فَمٍ) بِمَنْزِلَةِ مِيمِ (دَمٍ) الَّتِي يَجُوزُ إِنْتَابُهَا

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

على لفظها في الإضافة والتثنية، فيقال: (فمِّي وفمان) ويجوز إتمام الكلمة على ثلاثة أصول بزيادة الواو التي هي عين الأصل وجعلها مكان اللام، فيقال: (فموي وفموان) واستدل على ذلك بقول الفرزدق<sup>(٧٥)</sup>:

هُمَا نَعْتًا فِي فِيٍّ مِنْ فَمَوِيَّهِمَا عَلَى النَّابِحِ الْعَاوِي أَثَدُّ رِجَامِ

فَجَعَلَ الْوَاوَ لَامًا عِنْدَ التَّثْنِيَةِ إِنْشَاءً لِأَصُولِ الْكَلِمَةِ وَمَا هِيَ إِلَّا عَيْنٌ فِي الْأَصْلِ (فوه)<sup>(٧٦)</sup>، وَأَيْدٍ سَبِيوِيَّةٍ أَكْثَرَ الْبَصْرِيِّينَ<sup>(٧٧)</sup> إِلَّا الْأَخْفَشَ (ت ٢١٥هـ) الَّذِي ادَّعَى أَنْ مِيمَ (فَمِ) بَدَلٌ مِنَ الْهَاءِ، وَأَنَّ السَّاقِطَ مِنْ (فَمِ) هُوَ الْوَاوُ، وَلِذَا رُدَّتْ فِي التَّثْنِيَةِ وَالْإِضَافَةِ، فَكَانَ الْأَصْلُ (فَوْه) لَدَيْهِ حَدَثٌ فِيهِ قَلْبٌ مَكَانِيٌّ، وَذَلِكَ بِتَقْدِيمِ الْهَاءِ إِلَى مَوْضِعِ الْوَاوِ، وَلَمَّا صَارَ (فَهْو) عَلَى وَزْنِ (فَلْع) حُذِفَتْ الْوَاوُ؛ لِوُقُوعِهَا طَرْفًا، ثُمَّ أُبْدِلَ مِنَ الْهَاءِ مِيمًا فَأَصْبَحَ (فَمِ)، وَفِي التَّثْنِيَةِ وَالْإِضَافَةِ رَدَّ الْمَحذُوفِ إِلَى أَصْلِهِ. وَلِذَا وَجَدَ الْأَخْفَشُ فِي قَوْلِ الْفَرَزْدَقِ - الَّذِي سَأَفَهُ سَبِيوِيَّةٍ عَضْدًا لِمَذْهَبِهِ - دَلِيلًا عَلَى مَذْهَبِهِ فِي أَصْلِ (فَمِ) فَقَدْ أَثْبَتَ الشَّاعِرُ الْوَاوَ لَامًا لِلْكَلِمَةِ فِي (فَمَوِيَّهِمَا) بَعْدَ الْقَلْبِ الْمَكَانِيِّ وَلَوْ كَانَتْ عَيْنًا وَلَمْ تُقَلَّبْ لَمَا كَانَ لِإِتْبَاتِهَا وَجْهٌ<sup>(٧٨)</sup>.

وَمَذْهَبُ الْأَخْفَشِ مَرْدُودٌ مِنْ جَوَانِبِ: الْأَوَّلُ، وَجُودُ النَّظَائِرِ الَّتِي حُذِفَتْ لِأَمَاتُهَا ك (دَمٍ وَيَدٍ)، وَالثَّانِي: أَنَّ (فَاه) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿كَبِشْطِ كَفِّيهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبِلْغِهِ﴾<sup>(٧٩)</sup>، وَ (فَوْه وَفِيهِ) لَا يُمَكِّنُ تَوَجُّهَهَا عَلَى وَفْقِ مَذْهَبِ الْأَخْفَشِ، وَإِخْرَاجُ اللَّفْظِ عَلَى مَذْهَبِ سَبِيوِيَّةٍ مَقْبُولٌ؛ لِأَنَّ اللَّامَ وَالْعَيْنَ سَقَطَتَا وَلَمْ يَأْتُوا بِالْمِيمِ عَوَضًا مِنَ الْعَيْنِ لَمَّا أَضَافُوا الْاسْمَ إِلَى الْمُضْمَرِ وَإِنَّمَا جَاءُوا بِعَلَامَاتِ الْإِعْرَابِ (الْوَاوُ وَالْأَلِفُ وَالْيَاءُ) وَحَرَكُوا الْفَاءَ بِالْحَرَكَةِ الْمُنَاسِبَةِ لَهَا، وَالثَّلَاثُ: إِنَّ دَعْوَى الْقَلْبِ الْمَكَانِيِّ لَا يَقُومُ عَلَيْهَا دَلِيلٌ وَلَا يُسَلَّمُ بِهَا إِلَّا بِثَبْتِ بَيِّنٍ.

وَدَهَبَ بَرَجِسْتَرَأْسُرُ إِلَى أَنَّ (فَمَا) وَنَحْوَهَا ك (أَخٍ وَابْنٍ) هِيَ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْقَدِيمَةِ جِدًّا وَمَادَّتْهَا حَرْفَيْنِ لَا تَأْتِي لُهُمَا، وَعِنْدَهُ (فَمِ) ثَنَائِي الْوَضْعِ فَلَا يُسْأَلُ عَمَّا حُذِفَ مِنْهُ<sup>(٨٠)</sup>.

وَيَدْفَعُ هَذَا دَعْوَى وَجُودِ الثَّنَائِيَّاتِ أَصْلًا فِي الْأَفْظِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَمَكِّنَةِ هِيَ دَعْوَى بَلَا بُرْهَانَ وَقَائِمَةٍ عَلَى الْحَدْسِ وَالتَّخْمِينِ عَلَى الرَّغْمِ مِمَّا فِيهَا مِنْ مُرَاعَاةٍ لظَاهِرِ بَعْضِ الْأَفْظِ ك (فَمِ) وَنَحْوَهَا عَلَى وَفْقِ أُسُسِ الْمَنْهَجِ الْوَصْفِيِّ الْحَدِيثِ، لَكِنَّ الْإِتْرَامَ بِهَا لَيْسَ فِيهِ تَفْسِيرٌ لَوْجُودِ الْوَاوِ وَالْهَاءِ فِي تَصَارِيْفِ اللَّفْظَةِ ك (فُوِيهِ وَأَفْوَاهِ، وَتَقَوُّهُتْ وَمَقَوَّه) وَلَيْسَ فِيهِ تَفْسِيرٌ لِسُقُوطِ الْمِيمِ فِي هَذِهِ التَّصَارِيْفِ.

## خاتمة البحث :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَتَمُّ بِنِعْمَتِهِ الصَّالِحَاتِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ ظَهَرَتْ عَلَى يَدَيْهِ الْمُعْجَزَاتِ،

وَبَعْدُ...

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

فَهَا هُوَ ذَا الْبَحْثِ قَدْ تَمَّتْ مَسَائِلُهُ وَقَوَاعِدُهُ، وَأَجْمَعَتْ أَفْكَارُهُ، وَفَوَائِدُهُ، وَعَلَقَتْ خِلَافَاتُهُ وَسَوَارِدُهُ، وَفُيِدَتْ عَنَاوِينُهُ وَأُحْكِمَتْ شَوَاهِدُهُ، وَقَدْ حَرَجَتْ . بِفَضْلِ اللَّهِ وَعَوْنِهِ - مِنْ ذَلِكَ بِنَتَائِجِ أَهْمَهَا مَا يَأْتِي:

١. إِنَّ حَمْلَ الشَّيْءِ عَلَى مَا لَهُ نَظِيرٌ أَوْلَى مِنْ حَمْلِهِ عَلَى مَا لَا نَظِيرَ لَهُ إِلَّا إِذَا أَدَّى الْحَمْلُ عَلَى النَّظِيرِ إِلَى التَّكْلِيفِ وَالتَّعْسُفِ، وَقَوْلُ ابْنِ جِنِّيِّ بِأَنَّ الْأَلْفَ فِي (أَل) مُبَدَّلَةٌ عَنْ هَمْزَةٍ مُبَدَّلَةٍ عَنْ هَاءٍ فِيهِ تَكْلُفٌ ظَاهِرٌ .

٢. أَنَّ الْعَرَبَ كَانُوا يَسْتَعْمِلُونَ (أَهْل) فِي مَعْنَى، وَ (أَل) فِي مَعْنَى أَدَقُّ مِنْهُ أَوْ أَوْسَعُ، أَشْرَفُ أَوْ أَوْسَعُ، وَلَا شَأْنَ لِهَذَا بِأَنَّ يَكُونُ الْحَرْفُ مُبَدَّلًا مِنْ حَرْفٍ مُبَاشَرَةً، أَوْ أَنْ يَكُونَ مُبَدَّلًا مِنْ حَرْفٍ مُبَدَّلٍ مِنْ آخَرَ، وَوُجُودُ هَذَا الْفَرْقِ بَيْنَ دَلَالَتِي اللَّفْظَيْنِ يُنْبِئُ بِأَصَالَةِ كُلِّ مِنْهُمَا، وَمِنْ ثَمَّ تُرِدُ دَعْوَى انْتِشَابِ (أَل) مِنْ (أَهْل)، وَيُرْجَحُ مَذْهَبُ الْقَائِلِينَ: إِنَّ (أَل) مِنْ (الأوَّل) بِمَعْنَى الرَّجُوعِ .

٣. رَجَحَ الْبَحْثُ الرَّأْيَ الْقَائِلُ: إِنَّ أَصْلَ حَيَوَانَ (حَيِي) لَا (حَيَو)؛ وَذَلِكَ لِأُمُورٍ مِنْهَا: أَنَّهُ لَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ مِمَّا عَيْنُهُ يَاءٌ وَلَا لَامُهُ وَوَاوٌ فَيُقَاسُ (الْحَيَوَانَ) عَلَيْهِ. كَمَا أَنَّ هُمْ يَهْوُلُونَ فِي تَشْبِيهِ (حَيِي): (حَيِيَان) بِالْيَاءِ لَا غَيْرَ، وَالتَّشْبِيهُ مِمَّا يَرِدُ الْأَشْيَاءَ إِلَى أَصُولِهَا؛ فَيُثَبِّتُ بِذَلِكَ أَنَّ الْوَاوَ فِي (حَيَوَانَ) بَدَلٌ مِنَ الْيَاءِ .

٤. رَجَحَ الْبَحْثُ أَنَّ يَكُونَ (النَّبِيُّ) مَأْخُودًا مِنَ (النَّبِيَا) بِمَعْنَى الْخَبْرِ، وَذَلِكَ لِإِدْعَاءِ أُمُورٍ أَهْمَهَا: إِنَّ قِرَاءَةَ نَافِعٍ وَبَعْضِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ كَانَتْ بِالْهَمْزِ، وَكَذَلِكَ أَنَّ مَعْنَى الْعُلُوِّ وَالرَّفِيعَةِ دَاخِلٌ فِي الْمَعْنَى الْأَوَّلِ فَمَنْ أَنْبَأَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَجَعَلَهُ مُنْبَأً عَنْهُ، فَلَا يَكُونُ إِلَّا رَفِيعَ الْقَدْرِ عَلِيًّا، وَأَمَّا لَفْظُ الْعُلُوِّ وَالرَّفِيعَةِ فَلَا يَدُلُّ عَلَى خُصُوصِ النُّبُوَّةِ إِذْ يُوصَفُ بِهِ مَنْ لَيْسَ بِنَبِيٍّ بَلْ يُوصَفُ بِأَنَّهُ الْأَعْلَى كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَهْنُؤُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ [سورة آل عمران: مِنْ آيَةِ ١٣٩]، وَمِنْ ثَمَّ أَنَّ اللَّفْظَيْنِ مُشْتَرَكَانِ فِي الْأَشْتِقَاقِ الْأَكْبَرِ فَكِلَاهُمَا فِيهِ النُّونُ وَالْبَاءُ، وَفِي أَحَدِهِمَا الْهَمْزَةُ وَفِي الْآخَرَ الْحَرْفُ الْمُعْتَلُّ لَكِنَّ الْهَمْزَةَ أَشْرَفُ؛ فَإِنَّهَا أَقْوَى، فَالْمَهْمُورُ يُمَكِّنُ أَنْ تَلِينَ هَمْزَتُهُ فَتَصِيرَ حَرْفًا مُعْتَلًّا فَيُعَبَّرُ عَنْهُ بِاللَّفْظَيْنِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ اسْتِعْمَالُهُ كَمَا فِي لَفْظِ (حَبِيءٍ وَحَبِيئَةٍ) بِخِلَافِ الْمُعْتَلِّ فَإِنَّهُ لَا يُجْعَلُ مَهْمُورًا فَعَلِيًّا وَوَصِيًّا وَوَلِيًّا لَا يَجُوزُ فِيهِمْ أَنْ نَقُولَ: عَلِيٌّ وَ وَصِيٌّ وَوَلِيٌّ .

٥. أَنَّ إِخْرَاجَ اللَّفْظِ (فم) عَلَى مَذْهَبِ سَبِيئِيهِ مُقْبُولٌ؛ لِأَنَّ اللَّامَ وَالْعَيْنَ سَقَطَتَا وَلَمْ يَأْتُوا بِالْمِيمِ عَوَضًا مِنَ الْعَيْنِ لَمَّا أَضَافُوا الْأِسْمَ إِلَى الْمُضْمَرِ وَإِنَّمَا جَاءُوا بِعَلَامَاتِ الْإِعْرَابِ (الْوَاوِ وَالْأَلْفِ وَالْيَاءِ) وَحَرَكُوا الْفَاءَ بِالْحَرَكَةِ الْمُنَاسِبَةِ لَهَا، وَالثَّالِثُ: إِنَّ دَعْوَى الْقَلْبِ الْمَكَانِي لَا يَهْمُ عَلَيْهَا دَلِيلٌ وَلَا يُسَلَّمُ بِهَا إِلَّا بِثَبْتِ بَيِّنٍ .

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

### مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

#### الهوامش :

- (<sup>١</sup>) سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ / ٦٩/١ .
- (<sup>٢</sup>) التَّعْلِيقَةُ عَلَى كِتَابِ سَيَبَوِيهِ : ٢٥٣/٤ .
- (<sup>٣</sup>) الصَّاحِبِيُّ فِي فِئَةِ اللُّغَةِ : ٢٠٣ .
- (<sup>٤</sup>) يُنْظَرُ : الكِتَابُ : ٢٣٧/٤ .
- (<sup>٥</sup>) يُنْظَرُ : سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ٧٢/١ .
- (<sup>٦</sup>) الْمُخَصَّصُ : ١٧٩/٤ .
- (<sup>٧</sup>) يُنْظَرُ : تَوْضِيحُ الْمَقَاصِدِ : ١٦٢٥/٣ .
- (<sup>٨</sup>) يُنْظَرُ : التَّسْهِيلُ : ٣٠٠ ، وَتَوْضِيحُ الْمَقَاصِدِ : ١٥٦٢/٣ .
- (<sup>٩</sup>) شَرْحُ ابْنِ النَّاطِمِ : ٥٩٤ ، وَتَوْضِيحُ الْمَقَاصِدِ : ١٥٦٣/٣ .
- (<sup>١٠</sup>) الكِتَابُ : ٢٤٠/٤ .
- (<sup>١١</sup>) الكِتَابُ : ٤٨٣/٤ .
- (<sup>١٢</sup>) البَيْتُ مَنْسُوبٌ لِمَنْظُورِ بْنِ حَيَّةِ الأَسَدِيِّ فِي تَهْذِيبِ إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ : ٢٨٢ / ١ ، وَشَرْحِ التَّصْرِيحِ : ٣٦٧ / ٢ .
- (<sup>١٣</sup>) الحَصَائِصُ : ٣٥٢/٢ .
- (<sup>١٤</sup>) يُنْظَرُ : الْمَسَائِلُ الْعُضْدِيَّاتُ : ١٢٧ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ١٠٠/١ ، وَالتَّبَصُّرَةُ وَالتَّنْكِرَةُ : ٨١٥/٢ .
- (<sup>١٥</sup>) يُنْظَرُ : مَعَانِي الْقُرْآنِ لِأَخْفَشٍ : ١٥٥ .
- (<sup>١٦</sup>) يُنْظَرُ : إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ : ١٠٥ ، وَأَدَبُ الْكَاتِبِ : ٤٨٠ ، وَالْأُصُولُ فِي النَّحْوِ : ٢٤٦/٣ ، وَدِيْوَانُ الأَدَبِ : ٤١٤/٣ ، وَتَهْذِيبُ اللُّغَةِ : ٤٦٤/١٤ (موه) ، وَالْمَسَائِلُ الْحَلِيَّاتُ : ٣٩ .
- (<sup>١٧</sup>) يُنْظَرُ : الْأُصُولُ فِي النَّحْوِ : ٢٤٦/٣ ، وَمَعَانِي الْقُرْآنِ وَإِعْرَابُهُ : ٢٧٥/٢ ، وَاشْتِقَاقُ أَسْمَاءِ اللَّهِ : ٢٣٠ ، وَتَصْحِيحُ الْفَصِيحِ وَشَرْحُهُ : ٤٣٢ ، وَالْمَسَائِلُ الْعُضْدِيَّاتُ : ١٢٧ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ١٠٠/١ .
- (<sup>١٨</sup>) البَيْتُ لِكَثِيرِ عَزَّةَ ، دِيْوَانُهُ : ٥٠٣ .
- (<sup>١٩</sup>) يُنْظَرُ : تَصْحِيحُ الْفَصِيحِ وَشَرْحُهُ : ٤٣٢ ، وَالْمَسَائِلُ الْعُضْدِيَّاتُ : ١٢٨ ، وَمَقَايِيسُ اللُّغَةِ : ٢٨٧/٥ .
- (<sup>٢٠</sup>) لَمْ أَهْتَدِ إِلَى قَائِلِهِ ، وَالبَيْتُ بِلا نِسْبَةٍ فِي : الْمَسَائِلُ الْعُضْدِيَّاتُ : ١٢٨ ، وَمُجْمَلِ اللُّغَةِ : ٨٢٠ .
- (<sup>٢١</sup>) لَمْ أَهْتَدِ إِلَى قَائِلِهِ ، وَالبَيْتُ بِلا نِسْبَةٍ فِي : تَصْحِيحِ الْفَصِيحِ وَشَرْحِهِ : ٤٣٢ ، وَالْمَسَائِلُ الْحَلِيَّاتُ : ٤٠ ، وَالْمُنْصِفُ : ١٥١/٢ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ١٠٠/١ ، وَمُجْمَلِ اللُّغَةِ : ٨٢٠ .
- (<sup>٢٢</sup>) يُنْظَرُ : الْاِشْتِقَاقُ لِابْنِ دُرَيْدٍ : ٣١٦ ، وَالْمَسَائِلُ الْعُضْدِيَّاتُ : ١٢٩ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ١٠٠ / ١ .
- (<sup>٢٣</sup>) يُنْظَرُ : جَامِعُ الْبَيَانِ : ٦٤١/١ ، وَالْمُمْتَعُ فِي النَّصْرِيفِ : ٣٤٨/١ .
- (<sup>٢٤</sup>) يُنْظَرُ : سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ١٠١/١ .
- (<sup>٢٥</sup>) سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : ١١٤/١ .

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

### مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

- (٢٦) سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ١١٤/١
- (٢٧) يُنْظَرُ : الْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ لِلْسِّيُوطِيِّ : ١٧٩/١ .
- (٢٨) سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ١١٤/١ .
- (٢٩) سورة غافر : مِنْ آيَةِ ٢٨ .
- (٣٠) دِيوَانُهُ : ١١٧/١ .
- (٣١) يُنْظَرُ : سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ١٠٠/١ - ١٠٢ .
- (٣٢) يُنْظَرُ : سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ١٠٢/١ .
- (٣٣) رِسَالَةُ الْغُرَّانِ : ٤١٧ .
- (٣٤) يُنْظَرُ : دُرُجُ الدَّرَرِ : ٣٤١/١ ، وَالْتَبْيَانُ لِلْعُكْبَرِيِّ : ١٤٦/١ ، وَالْإِيضَاحُ فِي شَرْحِ الْمُفَصَّلِ : ١٢٢/١ .
- (٣٥) سورة البقرة : مِنْ آيَةِ ٢٦٩ .
- (٣٦) سورة الأحقاف : مِنْ آيَةِ ٣٥ .
- (٣٧) سورة النساء : مِنْ آيَةِ ٨ .
- (٣٨) سورة آل عمران : مِنْ آيَةِ ١٨ .
- (٣٩) سورة الرحمن : مِنْ آيَةِ ٢٧ .
- (٤٠) سُورَةُ الرَّحْمَنِ : مِنْ آيَةِ ١٢ .
- (٤١) سُورَةُ الْأَنْعَامِ : مِنْ آيَةِ ١٤٦ .
- (٤٢) يُنْظَرُ : الْعَيْنُ : ٣١٦/٣ - ٣١٧ مَادَّةُ وَتَقْلِيْبُ (حيي) ، وَالْكِتَابُ : ٤٠٩/٤ .
- (٤٣) يُنْظَرُ : الْمُفْتَضَّبُ : ١٨٦/١ ، وَاشْتِقَاقُ أَسْمَاءِ اللَّهِ : ١٧١ ، وَشَرْحُ كِتَابِ سَبْيَوِيهِ لِلْسَيْرَافِيِّ : ١٦ : ١٥٢ ، وَالتَّغْلِيْقَةُ : ١٠٨/٥ ، وَالْمُنْصِيفُ : ٢٨٤/٢ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٥٩٠/٢ ، وَالتَّبَصُّرَةُ وَالتَّنْكِيرَةُ : ٩٢٣/٢ .
- (٤٤) الْأُصُولُ فِي النَّحْوِ : ٣٨٥/٣ .
- (٤٥) يُنْظَرُ : شَرْحُ الْمُلُوكِيِّ : ٢٦٤ .
- (٤٦) يُنْظَرُ : الْمُفْتَضَّبُ : ١٨٦/١ ، وَاشْتِقَاقُ أَسْمَاءِ اللَّهِ : ١٧١ ، وَالْمَسَائِلُ الْبَغْدَادِيَّاتُ : ٢٣٢ ، وَالْمُنْصِيفُ : ٢٨٤/٢ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٥٩١/٢ .
- (٤٧) يُنْظَرُ : الْمَسَائِلُ الْبَغْدَادِيَّاتُ : ٢٣٢ ، وَالْمُنْصِيفُ : ٢٨٥/٢ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٥٩٠/٢ - ٥٩١ .
- (٤٨) يُنْظَرُ : سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٥٩٠/٢ .
- (٤٩) الْمُمْتَعُ فِي التَّصْرِيْفِ : ٥٦٩/٢ .
- (٥٠) يُنْظَرُ : الْبَيَانُ فِي غَرِيْبِ إِعْرَابِ الْقُرْآنِ : ٢٤٦/٢ .
- (٥١) سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٥٩١/٢ .
- (٥٢) سِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٥٩١/٢ .
- (٥٣) يُنْظَرُ : عُمْدَةُ الْحَفَاطِ : ١٤٦ .
- (٥٤) سورة فاطر : مِنْ آيَةِ ٩ .

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

### مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

- (٥٥) يُنظَرُ : الْمُقْتَضَبُ : ١٨٦/١ .
- (٥٦) يُنظَرُ : الْكِتَابُ : ٤٦٠/٣ ، وَالْمُقْتَضَبُ : ١٦٢/١ ، وَجَمَهْرَةُ اللَّغَةِ : ١٠٢٨/٢ (بنو) ، وَدَقَائِقُ التَّصْرِيفِ : ٥١٠ ، وَشَرْحُ كِتَابِ سَيَبَوِيهِ لِلْسِّيْرَافِيِّ : ١١٠/١٢ ، وَالزَّاهِرُ : ١٢٦/٢ ، وَمَعَانِي الْقُرْآنِ وَإِعْرَابُهُ : ١٤٥/١ .
- (٥٧) يُنظَرُ : الْكِتَابُ : ٤٦٠/٣ ، وَالْأُصُولُ فِي النَّحْوِ : ٥٨/٣ ، وَشَرْحُ كِتَابِ سَيَبَوِيهِ لِلْسِّيْرَافِيِّ : ١١٠/١٢ ، وَالتَّعْلِيْقَةُ : ٣١٠/٣ ، وَالْمُنْصِفُ : ١١٥/١ .
- (٥٨) يُنظَرُ : الْكِتَابُ : ٤٦٠/٣ .
- (٥٩) الْبَيْتُ لِعَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسٍ ، دِيْوَانُهُ : ٩٥ .
- (٦٠) يُنظَرُ : شَرْحُ كِتَابِ سَيَبَوِيهِ لِلْسِّيْرَافِيِّ : ١١٠/١٢ - ١١١ .
- (٦١) يُنظَرُ : الْمُقْتَضَبُ : ١٦٢/١ ، وَالْكَامِلُ : ١٦/٣ ، وَاشْتِقَاقُ أَسْمَاءِ اللَّهِ : ٢٩٦ ، وَالصِّحَاحُ : ٧٥/١ (نبا) .
- (٦٢) يُنظَرُ : الْإِغْفَالُ : ٢٣٥/١ .
- (٦٣) يُنظَرُ : الْاِشْتِقَاقُ لِابْنِ دُرَيْدٍ : ٤٦٢ ، وَاشْتِقَاقُ أَسْمَاءِ اللَّهِ : ٢٩٤ ، وَالزَّاهِرُ : ١١٣/٢ ، وَتَصْحِيحُ الْفَصِيحِ : ١٧٦ ، وَالْحَصَائِصُ : ٤٧٥/١ ، وَمَقَابِيصُ اللَّغَةِ : ٣٨٥/٥ (نبا) .
- (٦٤) النِّهَائِيَّةُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ وَالْأَثَرِ : ٣/٥ .
- (٦٥) دِيْوَانُهُ : ١١ .
- (٦٦) دِيْوَانُهُ : ٢٧ .
- (٦٧) يُنظَرُ : الْمُقْتَضَبُ : ١٦٣/١ ، وَجَامِعُ الْبَيَانِ : ٣١٦/١ ، وَمَعَانِي الْقُرْآنِ وَإِعْرَابُهُ : ١٤٥/١ ، وَدَقَائِقُ التَّصْرِيفِ : ٥٣١ .
- (٦٨) سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ : مِنْ آيَةِ ١٣٩ .
- (٦٩) يُنظَرُ : الْكِتَابُ : ٣٦٥/٣ - ٣٦٦ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٤١٣/١ ، وَالتَّبَصُّرَةُ وَالتَّنْذِيرَةُ : ٨٦٠/٢ .
- (٧٠) يُنظَرُ : الْمَسَائِلُ الْعَسْكَرِيَّاتُ : ١٧٠ .
- (٧١) الْبَيْتُ لِرُوَيْبَةَ ، فِي دِيْوَانِهِ : ١٥٩ .
- (٧٢) يُنظَرُ : الْمَخْصَصُ : ١٢١/١ .
- (٧٣) يُنظَرُ : الْكِتَابُ : ٣٦٥/٣ .
- (٧٤) الْمَسَائِلُ الْبَغْدَادِيَّاتُ : ١٤٩ .
- (٧٥) دِيْوَانُهُ : ٢١٥/٢ .
- (٧٦) يُنظَرُ : الْكِتَابُ : ٦٢٢/٣ .
- (٧٧) يُنظَرُ : الْمُقْتَضَبُ : ١٥٨/٣ ، وَمَجَالِسُ الْعُلَمَاءِ : ٢٥١ ، وَشَرْحُ كِتَابِ سَيَبَوِيهِ لِلْسِّيْرَافِيِّ : ٨٤/١١ ، وَالْمَسَائِلُ الْحَلَبِيَّاتُ : ٣٤٦ ، وَسِرُّ صِنَاعَةِ الْإِعْرَابِ : ٩٢/٢ .
- (٧٨) أَنْظَرَ رَأْيَ الْأَخْفَشِ فِي : الْمَسَائِلِ الْبَغْدَادِيَّاتِ : ١٤٩ ، وَالْمَخْصَصُ : ١٢٢/١ .
- (٧٩) سُورَةُ الرِّعْدِ : مِنْ آيَةِ ١٤ .
- (٨٠) يُنظَرُ : النَّطُّورُ النَّحْوِيُّ : ١٥ .

المصادر والمراجع :

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

\* القرآن الكريم:

١. أدب الكاتب: أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت ٢٧٦هـ)، تحقيق: محمد الدالي، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، د. ت.
٢. الأشباه والنظائر في النحو: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد السيوطي (ت ٩١١هـ)، تحقيق: د. عبد العال سالم مكرم، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت. لبنان، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م.
٣. اشتقاق أسماء الله: أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق البغدادي الرجائي (ت ٣٣٧هـ)، تحقيق: د. عبد الحسين المبارك، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، سنة ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
٤. الاشتقاق: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٣٢١هـ)، تحقيق: د. عبد السلام محمد هارون، نشر مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، الطبعة الثالثة، د. ت.
٥. إصلاح المنطق: أبو يوسف يعقوب بن إسحاق بن سبكت (ت ٢٤٤هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاكر و عبد السلام محمد هارون، نشر دار المعارف، القاهرة، الطبعة الرابعة، د. ت.
٦. الأصول في النحو: أبو بكر محمد بن سهل بن السراج (ت ٣١٦هـ)، تحقيق: د. عبد الحسين الفتلي، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٥م.
٧. الإغفال: أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي (ت ٣٧٧هـ)، تحقيق: عبد الله بن عمر الحاج إبراهيم، نشر المجمع الثقافي، دبي، الإمارات، الطبعة الأولى، سنة ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
٨. الإنصاح في شرح المفصل: أبو عمرو عثمان بن عمر المعروف بـ "ابن الحاجب" (ت ٦٤٦هـ)، تحقيق: د. موسى بناي العلي، نشر مطبعة العاني، بغداد - جمهورية العراق، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٢م.
٩. البيان في غريب إعراب القرآن: أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري (ت ٥٧٧هـ)، تحقيق: د. طه عبد الحميد طه، ومراجعة: مصطفى السقا، نشر الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
١٠. تاج اللغة وصحاح العربية: إسماعيل بن حماد الجوهري (ت ٣٩٣هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، نشر دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، الطبعة الرابعة، سنة ١٩٨٧م.
١١. التبصرة و التذكرة: أبو محمد عبد الله بن علي بن إسحاق الصيمري (من نحاة القرن الرابع الهجري)، تحقيق: د. فتحي أحمد مصطفى علي الدين، نشر جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٢م.
١٢. التبيان في إعراب القرآن: أبو البقاء عبد الله بن الحسين العكبري (ت ٦١٦هـ)، تحقيق: علي محمد التجاوي، نشر عيسى البابي الحلبي، القاهرة، الطبعة الأولى، سنة ١٩٧٦م.
١٣. تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد: جمال الدين بن محمد بن مالك الطائي (ت ٦٧٢هـ)، تحقيق: محمد كامل بركات، نشر دار الكاتب العربي، القاهرة، الطبعة الأولى، سنة ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

١٤. تصحيح الفصحى وشرحها: أبو محمد عبد الله بن جعفر بن محمد بن دُرستويه (ت ٣٤٧هـ)، تحقيق: د. محمد بدوي المخبون، مراجعة: د. رمضان عبد التواب، نشر المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٨م.
١٥. التطور النحوي للغة العربية: المستشرق الألماني برجستراسر، ترجمة د. رمضان عبد التواب، نشر مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثانية، سنة ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
١٦. التعليق على كتاب سيبويه: أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفار الفارسي (ت ٣٧٧هـ)، تحقيق: د. عوض بن حمد القوزي، نشر مطبعة الأمانة، القاهرة، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٠م.
١٧. تهذيب اللغة: أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري (٣٧٠هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، راجعه: محمد علي النجار، نشر الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى، سنة ١٩٦٤م.
١٨. توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك: ابن أم قاسم المرادي (ت ٧٤٩هـ)، تحقيق: د. عبد الرحمن علي سليمان، نشر دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى، سنة ٢٠٠١م.
١٩. جامع البيان عن تأويل آي القرآن: أبو جعفر بن جرير الطبري (ت ٣١٠هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاكر، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، سنة ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
٢٠. جمة اللغة: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد (ت ٣٢١هـ)، تحقيق: د. رمزي منير بعلبكي، نشر دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٧م.
٢١. الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق: محمد علي النجار، نشر المكتبة التوفيقية، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى، سنة ٢٠١٥م.
٢٢. درج الدرر في تفسير الآي والسور: أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني (ت ٤٧١هـ)، تحقيق: وليد أحمد صالح الحسين وآياد عبد اللطيف القيسي، نشر مجلة الحكمة، بريطانيا، الطبعة الأولى، سنة ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.
٢٣. دقائق التصريف: أبو القاسم بن محمد بن سعيد المؤدب (ت ٣٣٨هـ)، تحقيق: د. حاتم صالح الضامن، نشر دار البشائر، دمشق - سوريا، الطبعة الأولى، سنة ٢٠٠٤م.
٢٤. ديوان الأدب: أبو إبراهيم إسحاق بن إبراهيم الفارابي (ت ٣٥٠هـ)، تحقيق: د. أحمد مختار عمر، و د. إبراهيم أنيس، نشر الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة، الطبعة الأولى، سنة ١٣٩٢هـ.
٢٥. ديوان أوس بن حجر: تحقيق: محمد يوسف نجم، نشر دار بيروت، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
٢٦. ديوان روبة بن العجاج، ضمن مجموعة أشعار العرب: أعتنى به وصححه: وليم بن الورد البوسني، نشر دار فتيبة للطباعة والنشر والتوزيع، الكويت، د. ط، د. ت.
٢٧. ديوان العباس بن مرداس: تحقيق: د. يحيى الجبوري، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، سنة ١٤١٢هـ - ١٩٩٦م.

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

٢٨. ديوانُ الفَرَزْدَقِ : ضَبَطَ مَعَانِيهِ وَشَرُوحَهُ وَأَكْمَلَهَا : إيليا الحاوي ، نَشْرُ دارِ الكِتَابِ اللُّبْنَانِيّ ، بِيْرُوت ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، ١٩٨٣ م .
٢٩. ديوانُ الفُطَاطِمِيّ : تَحْقِيقٌ : د . إبراهيمُ السَّامِرَائِيّ وَ أَحْمَدُ مَطْلُوب ، نَشْرُ دارِ التَّقَاةِ ، بِيْرُوت ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ١٩٦٠ م .
٣٠. ديوانُ كَثِيرِ عَرَّةَ : جَمْعٌ وَ تَحْقِيقٌ : د . إحْسَانُ عَبَّاس ، نَشْرُ دارِ التَّقَاةِ ، بِيْرُوت - لُبْنان ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ١٣٩١هـ - ١٩٧١ م .
٣١. رِسَالَةُ الغُفْرانِ : أبو العلاءِ أَحْمَدُ بنِ عَبْدِ اللهِ بنِ سُلَيْمَانَ المَعْرِيّ (ت٤٤٩هـ) ، تَحْقِيقٌ : د . عائِشَةُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ (بنت الشَّاطِئِيّ) ، نَشْرُ دارِ المَعَارِفِ ، القَاهِرَةُ ، الطَّبْعَةُ التَّاسِعَةُ ، د . ت .
٣٢. الزَّاهِرُ فِي مَعَانِي كَلِمَاتِ النَّاسِ : أبو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بنِ القَاسِمِ الأَنْبَارِيّ (ت٣٢٨هـ) ، تَحْقِيقٌ : د. حاتمُ صَالِحِ الضَّامِنِ ، نَشْرُ دارِ الشُّؤْنِ التَّقَاةِ العَامَةِ ، بَغْدَادُ ، جُمهُورِيَّةُ العِرَاقِ ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ ، سَنَةُ ١٩٨٧ م .
٣٣. سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ : أبو الفَتْحِ عُثْمَانُ بنُ جَنِّيّ (ت٣٩٢هـ) ، تَحْقِيقٌ : حَسَنُ هِنْدَاوِيّ ، نَشْرُ دارِ القَلَمِ ، دِمَشقُ ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ ، سَنَةُ ١٩٩٣ م .
٣٤. شَرْحُ ابْنِ النَّاطِمِ عَلَى أَلْفِيَّةِ ابْنِ مَالِكٍ : أبو عَبْدِ اللهِ بَدْرُ الدِّينِ بنِ مُحَمَّدِ بنِ جَمَالِ الدِّينِ بنِ مُحَمَّدِ بنِ مَالِكِ المَعْرُوفِ بِـ "ابنِ النَّاطِمِ" (ت٦٨٦هـ) ، تَحْقِيقٌ : مُحَمَّدُ بَاسِلِ عُيُونِ السُّودِ ، نَشْرُ دارِ الكُتُبِ العِلْمِيَّةِ ، بِيْرُوت - لُبْنان ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ١٤٢٠هـ .
٣٥. شَرْحُ التَّصْرِيحِ عَلَى التَّوْضِيحِ : خَالِدُ بنِ عَبْدِ اللهِ الأَزْهَرِيّ (ت٩٠٥هـ) ، تَحْقِيقٌ : مُحَمَّدُ بَاسِلِ عُيُونِ السُّودِ ، نَشْرُ دارِ الكُتُبِ العِلْمِيَّةِ ، بِيْرُوت - لُبْنان ، الطَّبْعَةُ الثَّالِثَةُ ، سَنَةُ ٢٠١١ م .
٣٦. شَرْحُ كِتَابِ سَبِيئِيَّةِ : أبو سَعِيدِ الحَسَنِ بنُ عَبْدِ اللهِ بنِ المَرْزِيَّانِ السِّيرَافِيّ (ت٣٦٨هـ) ، أَعْتَنَى بِهِ : د. عَبْدِ المَعْطِيِّ أَمِينِ قَلْعَجِيّ ، نَشْرُ شَرِكَةِ القُدْسِ ، القَاهِرَةُ ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ٢٠١٦ م .
٣٧. شَرْحُ كِتَابِ سَبِيئِيَّةِ : أبو سَعِيدِ الحَسَنِ بنُ عَبْدِ اللهِ بنِ المَرْزِيَّانِ السِّيرَافِيّ (ت٣٦٨هـ) ، أَعْتَنَى بِهِ : د. عَبْدِ المَعْطِيِّ أَمِينِ قَلْعَجِيّ ، نَشْرُ شَرِكَةِ القُدْسِ ، القَاهِرَةُ ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ٢٠١٦ م .
٣٨. الصَّاحِبِيُّ فِي فَهْمِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ وَمَسَائِلِهَا وَسُنُنُ العَرَبِ فِي كَلَامِهَا : أبو الحُسَيْنِ أَحْمَدُ بنِ فَارِسِ بنِ زَكَرِيَّا (ت٣٩٥هـ) ، تَحْقِيقٌ : د. عُمَرُ فَارُوقِ الطَّبَّاعِ ، نَشْرُ مَكْتَبَةِ المَعَارِفِ ، بِيْرُوت ، لُبْنان ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ١٩٩٣ م .
٣٩. عُمْدَةُ الحُقَاطِظِ فِي تَفْسِيرِ أَشْرَافِ الأَلْفَاظِ : أبو العَبَّاسِ شَهَابُ الدِّينِ أَحْمَدُ بنُ يُوْسُفَ بنِ عَبْدِ الدَّائِمِ المَعْرُوفِ بِالسَّمِينِ الحَلَبِيِّ (ت٧٥٦هـ) ، تَحْقِيقٌ : مُحَمَّدُ بَاسِلِ عُيُونِ السُّودِ ، نَشْرُ دارِ الكُتُبِ العِلْمِيَّةِ ، بِيْرُوت - لُبْنان ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ١٤١٧هـ - ١٩٩٦ م .
٤٠. العَيْنُ : الخَلِيلُ بنُ أَحْمَدَ الفَرَاهِيدِيّ (ت١٧٥هـ) ، تَحْقِيقٌ : د. مَهْدِيّ المَخْرُومِيّ وَ إبراهيمُ السَّامِرَائِيّ ، نَشْرُ مَطْبَعَةِ بَغْدَادِ ، جُمهُورِيَّةُ العِرَاقِ ، الطَّبْعَةُ الأُوْلَى ، سَنَةُ ١٩٨٠ م .
٤١. الكَامِلُ فِي اللُّغَةِ وَالْأَدَبِ : أبو العَبَّاسِ مُحَمَّدُ بنِ يَزِيدِ المُبَرِّدِ (ت٢٨٥هـ) ، تَحْقِيقٌ : مُحَمَّدُ أبو الفَضْلِ إبراهيمِ ، نَشْرُ دارِ الفِكرِ العَرَبِيِّ ، القَاهِرَةُ ، سَنَةُ ١٤١٧هـ - ١٩٩٧ م .

## مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية

مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

٤٢. كِتَابُ سَيِّوِيَه: أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الملقَّب بِ(سَيِّوِيَه)، تَحْقِيقُ: د. عبد السلام مُحَمَّد هَارُون، نَشْرُ مَكْتَبَةِ الْخَانِجِي، الْقَاهِرَةَ، الطَّبْعَةُ الثَّلَاثَةُ، سَنَةُ ١٩٨٨ م.
٤٣. مَجَالِسُ الْعُلَمَاءِ: أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الرِّجَاجِي (ت ٣٣٧هـ)، تَحْقِيقُ: د. عبد السلام مُحَمَّد هَارُون، نَشْرُ مَكْتَبَةِ الْخَانِجِي، الْقَاهِرَةَ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ، سَنَةُ ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣ م.
٤٤. مَجْمَلُ اللَّغَةِ: أبو الحسين أحمد بن فارس (ت ٣٩٥هـ)، تَحْقِيقُ: زهير عبد المحسن سلطان، نَشْرُ مَوْسَسَةِ الرَّسَالَةِ، بِيْرُوت - لِبْنَان، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ، سَنَةُ ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦ م.
٤٥. الْمُخَصَّصُ: أبو الحسن علي بن إسماعيل النُّحَوِيّ المَعْرُوفُ بِـ "ابن سيِّده" (ت ٤٥٨هـ)، تَحْقِيقُ: خليل إبراهيم جفال، نَشْرُ دَارِ إِحْيَاءِ التَّرَاثِ الْعَرَبِي، بِيْرُوت، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٤١٦هـ - ١٩٩٦ م.
٤٦. الْمَسَائِلُ الْحَلِيَّاتُ: أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد العفَّارِ الْفَارِسِيّ (ت ٣٧٧هـ)، تَحْقِيقُ: د. حسن هِنْدَاوِي، نَشْرُ دَارِ الْقَلَمِ، دِمَشْقُ، سُوْرِيَا، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٩٨٧ م.
٤٧. الْمَسَائِلُ الْعَسْكَرِيَّاتُ فِي النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ: أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد العفَّارِ الْفَارِسِيّ (ت ٣٧٧هـ)، تَحْقِيقُ: د. علي جَابِر الْمَنْصُورِي، نَشْرُ جَامِعَةِ بَغْدَاد، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ، سَنَةُ ١٩٨٢ م.
٤٨. الْمَسَائِلُ الْعُضْدِيَّاتُ: أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد العفَّارِ الْفَارِسِيّ (ت ٣٧٧هـ)، تَحْقِيقُ: د. علي جَابِر الْمَنْصُورِي، نَشْرُ عَالَمِ الْكُتُبِ، الْقَاهِرَةَ، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦ م.
٤٩. الْمَسَائِلُ الْمُشْكَلَةُ الْمَعْرُوفَةُ بِ(الْبَغْدَادِيَّاتِ): أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد العفَّارِ الْفَارِسِيّ (ت ٣٧٧هـ)، تَحْقِيقُ وَ دِرَاسَةٌ: صلاح الدين عبد الله السَّنْكَوَيّ، نَشْرُ مَطْبَعَةِ الْعَانِي، بَغْدَاد، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، د. ت.
٥٠. مَعَانِي الْقُرْآنِ: أبو الحسن سعيد بن مسعدة المعروف بِالْأَخْفَشِ (ت ٢١٥هـ)، تَحْقِيقُ: هُدَى مَحْمُود قَرَاة، نَشْرُ مَكْتَبَةِ الْخَانِجِي، الْقَاهِرَةَ، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٤١١هـ - ١٩٩٠ م.
٥١. مَعَانِي الْقُرْآنِ وَإِعْرَابُهُ: أبو إسحاق إبراهيم بن السَّرِيّ بن سهل الرِّجَاجِ (ت ٣١١هـ)، تَحْقِيقُ: عبد الجليل عبده شَلْبِي، نَشْرُ عَالَمِ الْكُتُبِ، بِيْرُوت - لِبْنَان، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٩٨٨ م.
٥٢. مَقَابِسُ اللَّغَةِ: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥هـ)، تَحْقِيقُ وَضَبَطُ: عبد السلام مُحَمَّد هَارُون، نَشْرُ دَارِ الْفِكْرِ، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩ م.
٥٣. الْمُقْتَضَبُ: أبو العباس مُحَمَّد بن يزيد المَبْرُذُ (ت ٢٨٥هـ)، تَحْقِيقُ: مُحَمَّد عبد الخالق عُضَيْمَةَ، نَشْرُ عَالَمِ الْكُتُبِ، بِيْرُوت - لِبْنَان، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٤٣١هـ - ٢٠١٠ م.
٥٤. الْمُمْتَعُ فِي النَّصْرِيفِ: علي بن مؤمن بن عصفور الأشْبِيلِيّ (ت ٦٦٩هـ)، تَحْقِيقُ: د. فخر الدين قباوة، نَشْرُ دَارِ الْمَعْرِفَةِ، بِيْرُوت - لِبْنَان، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧ م.
٥٥. الْمُصْنَفُ شَرْحُ كِتَابِ التَّنْصِيْفِ: صنعة أبو الفتح عثمان بن جنيّ (ت ٣٩٢هـ)، تَحْقِيقُ الْأُسْتَاذِيْنَ: إبراهيم مُصْطَفَى وَ عبد الله أمين، نَشْرُ دَارِ إِحْيَاءِ التَّرَاثِ الْقَدِيمِ، الْقَاهِرَةَ - مِصْرُ، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٩٥٤ م.
٥٦. النِّهَائِيَّةُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ وَالْأَثَرِ: مجد الدين أبو السَّعَادَاتِ الْمُبَارَكُ بن مُحَمَّد بن الأثير الْجَزْرِيّ (ت ٦٠٦هـ)، تَحْقِيقُ: طاهر أحمد الرَّاوِيّ وَ مَحْمُود مُحَمَّد الطَّنَاجِيّ، نَشْرُ دَارِ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ، بِيْرُوت - لِبْنَان، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى، سَنَةُ ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩ م.

مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية  
مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

**Research sources:**

## The Holy Quran

1. Literature of the writer: Abu Muhammad Abdullah bin Muslim bin Qutayba (d. 276 AH), investigation: Muhammad Al-Dali, published by Al-Risala Foundation, Beirut, Medicine Aaa Al-Awla, d. T .
2. Similarities and analogues in grammar: Jalal al-Din Abd al-Rahman bin Abi Bakr bin Muhammad al-Suyuti (d. 911 AH), investigation: d. Abd al-Aal Salem Makram, published by the Resala Foundation, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1406 AH - 1985 AD.
3. The derivation of the names of God: Abu al-Qasim Abd al-Rahman ibn Ishaq al-Baghdadi al-Zajaji (d. 337 AH), investigation: d. Abdul Hussein Al-Mubarak, published by Al-Risala Foundation, Beirut - Lebanon, second edition, in the year 1406 AH - 1986 AD.
4. Derivation: Abu Bakr Muhammad bin Al-Hassan bin Duraid Al-Azdi (d. 321 AH), investigation: d. Abd al-Salam Muhammad Harun, Al-Khanji Library, Cairo, Egypt, third edition, d. T .
5. Islah al-Mantiq: Abu Yusuf Yaqoub bin Ishaq bin al-Sakit (d. 244 AH), investigation: Ahmed Muhammad Shaker and Abd al-Salam Muhammad Harun, published in Dar Al-Ma'arif, Cairo, fourth edition, d. T .
6. 6. Fundamentals in Syntax: Abu Bakr Muhammad bin Sahl bin Al-Sarraj (d. 316 AH), investigation: Dr. Abd Al-Hussein Al-Fatli, published by Al-Risala Foundation, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1985 AD.
7. Omission: Abu Ali Al-Hassan bin Ahmed bin Abd Al-Ghaffar Al-Farisi (d. 377 AH), investigation: Abdullah bin Omar Al-Hajj Ibrahim, published by Al-Majm Al Thaqafi, Dubai, Emirates, first edition, year 1424 AH - 2003 AD.
8. Clarification in Sharh al-Mufassal: Abu Amr Othman bin Omar, known as "Ibn al-Hajib" (d. 646 AH), investigation: d. Musa Banai Al-Aleili, published by Al-Ani Press, Baghdad - Republic of Iraq, first edition, in 1982 AD.
9. The statement in the strange parsing of the Qur'an: Abu Al-Barakat Abd Al-Rahman bin Muhammad bin Abi Saeed Al-Anbari (d. 577 AH), investigation: d. Taha Abdel-Hamid Taha, revised by: Mustafa El-Sakka, published by the Egyptian General Book Organization, first edition, in the year 1400 AH - 1980 AD.
10. The crown of the language and the soundness of Arabic: Ismail bin Hammad Al-Jawhari (d. For Millions, Beirut - Lebanon, fourth edition, in 1987 AD.
11. The Insight and the Remembrance: Abu Muhammad Abdullah bin Ali bin Ishaq Al-Saymari (from the grammar of the fourth century AH), investigation: d. Fathi Ahmed Mustafa Ali Al-Din, published by Umm Al-Qura University, Saudi Arabia, first edition, in 1982 AD.

مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية  
مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

12. The Explanation of the Syntax of the Qur'an: Abu Al-Baqaa Abdullah bin Al-Hussein Al-Akbari (d. 616 AH), investigation: Ali Muhammad Al-Bajawi, published by Issa Al-Babi Al-Halabi, Cairo, first edition, in 1976 AD.
13. Facilitating the benefits and completing the objectives: Jamal Al-Din bin Muhammad bin Malik Al-Ta'i (d. 672 AH), investigation: Muhammad Kamel Barakat, published by Dar Al-Kat Al-Arabi B, Cairo, first edition, year 1387 AH - 1967 AD.
14. Correction and explanation of the eloquent: Abu Muhammad Abdullah bin Jaafar bin Muhammad bin Durstawayh (d. 347 AH), investigation: d. Muhammed Badawi, the circumcised, reviewed by: Dr. Ramadan Abdel Tawab, published by the Supreme Council for Islamic Affairs, Cairo, first edition, in 1998 AD.
15. The grammatical development of the Arabic language: the German orientalist Bergstrasser, translated by Dr. Ramadan Abdel-Tawab, published by Al-Khanji Library, Cairo, second edition, in the year 1414 AH - 1994 AD.
16. Commentary on the book of Sibawayh: Abu Ali al-Hasan bin Ahmad bin Abd al-Ghaffar al-Farisi (d. 377 AH), investigation: d. Awad bin Hamad Al-Qawzi, published by Al-Amanah Press, Cairo, first edition, in 1990 AD.
17. Refining the Language: Abu Mansour Muhammad bin Ahmad Al-Azhari (370 AH), investigation: Abd al-Salam Muhammad Harun, reviewed by: Muhammad Ali Al-Najjar, published by the Egyptian House for Authoring and Translation, Cairo - Egypt, first edition, in the year 1964 AD.
18. Clarification of the purposes and paths of explaining the millennium of Ibn Malik: Ibn Umm Qasim Al-Muradi (d. 749 AH), investigation: d. Abdel Rahman Ali Suleiman, first edition, published by Dar Al-Fikr Al-Arabi, Cairo, Egypt, in 2001.
19. Jami al-Bayan on the interpretation of verses of the Qur'an: Abu Jaafar bin Jarir al-Tabari (d. 310 AH), investigation: Ahmed Muhammad Shaker, published by Al-Risala Foundation, Beirut, Medicine First year, year 1420 A.H. - 2000 A.D.
20. The Language Community: Abu Bakr Muhammad ibn al-Hasan ibn Duraid (d. 321 AH), investigation: d. Ramzi Mounir Baalbaki, Dar Al-Ilm for Millions, Beirut - Lebanon, first edition, published in 1987.
21. Al-Khasa'is: Abu al-Fath Uthman ibn Jinni (d. 392 AH), investigation: Muhammad Ali al-Najjar, published by the Tawfiqiyyah Library, Cairo. A, Egypt, first edition, year 2015 AD.
22. The list of pearls in the interpretation of verses and surahs: Abu Bakr Abd al-Qafer bin Abd al-Rahman bin Muhammad al-Jurjani (d. 471 AH), investigation: Walid Aham Dr. Salih Al-Hussein and Iyad Abdul-Latif Al-Qaisi, Al-Hikma magazine published, Britain, first edition, in the year 1429 AH - 2008 AD.
23. Conjugation Accuracies: Abu al-Qasim bin Muhammad bin Saeed al-Muddib (d. 338 AH), investigation: Dr. Hatem Salih Al-Damen, published by Dar Al-Bashir, Damascus - Syria, first edition, in the year 2004 AD.

مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية  
مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

24. The Court of Literature: Abu Ibrahim Ishaq bin Ibrahim Al-Farabi (d. 350 AH), investigation: Dr. Ahmed Mukhtar Omar, and Dr. Ibrahim Anis, published by the General Authority for Amiri Printing Affairs, Cairo, first edition, in the year 1392 AH.
25. The Diwan of Aws Bin Hajar: Edited by: Muhammad Yusuf Najm, published by Beirut House, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1400 AH - 1980 AD.
26. The Diwan of Ra'bah Ibn Al-Ajjaj, in the collection of Arab Poetry: Take care of it and correct it: William Ibn Al-Ward Al-Brusi, published by Dar Qutayba for Medicine Publication, publishing and distribution, Kuwait, d. i, d. T .
27. The Diwan of Al-Abbas Ibn Mirdas: Investigation: Dr. Yahya Al-Jubouri, published by Al-Risala Foundation, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1412 AH - 1996 AD.
28. Diwan Al-Farazdaq: Setting its meanings and explanations and completing them: Elia Al-Hawi, published by the Lebanese Book House, Beirut, first edition, 1983 AD.
29. Diwan Al-Qatami: Investigation: Dr. Ibrahim Al-Samarrai and Ahmed Matloub, published by the House of Culture, Beirut, first edition, in the year 1960 AD.
30. Diwan Katheer Izza: Collection and Review: Dr. Ihsan Abbas, Published by Dar Al Thaqafa, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1391 AH - 1971 AD.
31. The Message of Forgiveness: Abu Al-Alaa Ahmed bin Abdullah bin Suleiman Al-Maari (d. 449 AH), investigation: d. Aisha Abdel-Rahman (Bint Al-Shati), published by Dar Al-Maarif, Cairo, ninth edition, d. T .
32. Al-Zahir in the meanings of people's words: Abu Bakr Muhammad bin Al-Qasim Al-Anbari (d. 328 AH), investigation: d. Hatem Salih Al-Damen, published by the General Cultural Affairs House, Baghdad, Republic of Iraq, second edition, in 1987 AD.
33. The secret of the syntax industry: Abu al-Fath Uthman ibn Jinni (d. 392 AH), investigation: Hassan Hindawi, published by Dar al-Qalam, Damascus, printed The second, in 1993 AD.
34. Explanation of Ibn al-Nazim on the Alfiya of Ibn Malik: Abu Abdullah Badr al-Din bin Muhammad bin Jamal al-Din bin Muhammad bin Malik, known as "Ibn al-Nazim" (v. 68 6e), investigation: Muhammad Basil Uyun Al-Soud, published by the Scientific Book House, Beirut - Lebanon, The first edition, in the year 1420 AH.
35. Explanation of the statement on the clarification: Khaled bin Abdullah Al-Azhari (d. 905 AH), investigation: Muhammad Basil Uyun Al-Sood, published by Dar Al-Kutub Al-Alami A, Beirut - Lebanon, third edition, in the year 2011 AD.
36. Explanation of the book of Sibawayh: Abu Saeed Al-Hassan bin Abdullah bin Al-Marzban Al-Sirafi (d. 368 AH), who took care of him: Dr. Abd Al-Moati Amin Qalaji, published by Al-Quds Company, Cairo, first edition, in the year 2016 AD.
37. Explanation of the book of Sibawayh: Abu Saeed Al-Hassan bin Abdullah bin Al-Marzban Al-Sirafi (d. 368 AH), who took care of him: Dr. Abd Al-Moati Amin Qalaji, published by Al-Quds Company, Cairo, first edition, in the year 2016 AD.

مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية  
مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

38. The companion in the jurisprudence of the Arabic language and its issues and the traditions of the Arabs in their speech: Abu Al-Hussein Ahmed bin Faris bin Zakariya (d. 395 AH), ed. Qeeq: Dr. Omar Farouk Al-Tabbaa, Al-Ma'arif Library Publishing, Beirut, Lebanon, first edition, in 1993 AD.
39. Umdat of memorization in the interpretation of the most honorable words: Abu al-Abbas Shihab al-Din Ahmad ibn Yusuf ibn Abd al-Daim, known as al-Samin al-Halab Y (T. 756 AH), investigation: Muhammad Basil Oyoun Al-Soud, published by the Scientific Book House, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1417 AH - 1996 AD.
40. Al-Ain: Al-Khalil bin Ahmed Al-Farahidi (d. 175 AH), investigation: Dr. Mahdi Al-Makhzoumi and Ibrahim Al-Samarrai, published by Baghdad Press, Republic of Iraq, first edition, in 1980 AD.
41. Al-Kamil in Language and Literature: Abu Al-Abbas Muhammad bin Yazid Al-Mubarrad (d. 285 AH), investigation: Muhammad Abu Al-Fadl Ibrahim, published by Dar Al-Fikr Al-Arabi, Al-Qa Ahrah, 1417 A.H. - 1997 A.D.
42. The Book of Sibawayh: Abu Bishr Amr bin Othman bin Qanbar, nicknamed (Sibawayh), investigation: d. Abd al-Salam Muhammad Harun, published by Al-Khanji Library, Cairo, third edition, in 1988 AD.
43. Councils of Scholars: Abu al-Qasim Abd al-Rahman bin Ishaq al-Zajaji (d. 337 AH), investigation: d. Abdul Salam Muhammad Haroun, published by Al-Khanji Library, Cairo, second edition, in the year 1403 AH - 1983 AD.
44. Majmal Al-Lugha: Abu Al-Hussein Ahmed bin Faris (d. 395 AH), investigation: Zuhair Abdul Mohsen Sultan, published by Al-Resala Foundation, Beirut - Lebanon, second edition, in the year 1406 AH - 1986 AD.
45. Al-Mukhaddas: Abu Al-Hassan Ali Bin Ismail Al-Nahawi, known as "Ibn Sayedah" (d. 458 AH), investigation: Khalil Ibrahim Jafal, published by the Arab Heritage Revival House, Beirut, first edition He passed away in the year 1416 AH - 1996 CE.
46. The Milky Issues: Abu Ali al-Hasan bin Ahmad bin Abd al-Ghaffar al-Farisi (d. 377 AH), investigation: d. Hassan Hindawi, published by Dar Al-Qalam, Damascus, Syria, first edition, in 1987 AD.
47. Military issues in Arabic grammar: Abu Ali al-Hasan bin Ahmad bin Abd al-Ghaffar al-Farisi (d. 377 AH), investigation: d. Ali Jaber Al-Mansoori, University of Baghdad, second edition, 1982.
48. Brachial issues: Abu Ali al-Hasan bin Ahmad bin Abd al-Ghaffar al-Farisi (d. 377 AH), investigation: d. Ali Jaber Al-Mansoori, The World of Books, Cairo, first edition, published in 1406 A.H. - 1986 A.D.
49. Problematic issues known as (Al-Baghdadiyyat): Abu Ali Al-Hassan bin Ahmed bin Abd Al-Ghaffar Al-Farisi (d. 377 AH), investigation and writing. Rasa: Salah Al-Din Abdullah Al-Sinkawi, published by Al-Ani Press, Baghdad, first edition, d. T .

مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية  
مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية الأساسية - جامعة بابل

50. The meanings of the Qur'an: Abul-Hassan Saeed bin Masada, known as Al-Akhfash (d. 215 AH), investigation: Huda Mahmoud Qara'ah, published by Al-Khanj Library J, Cairo, first edition, year 1411 A.H. - 1990 A.D.
51. The meanings of the Qur'an and its syntax: Abu Ishaq Ibrahim ibn al-Sari ibn Sahl al-Zajjaj (d. 311 AH), investigation: Abd al-Jalil Abduh Shalabi, published World of Books, Beirut - Lebanon, first edition, in 1988 AD.
52. Language Measures: Abu Al-Hussein Ahmed Bin Fares Bin Zakariya (d. 395 AH), investigation and control: Abd Al-Salam Muhammad Haroun, published Dar Al-Fikr, first edition, in the year 1399 AH - 1979 AD.
53. Al-Muqtadab: Abu al-Abbas Muhammad ibn Yazid al-Mubarrad (d. 285 AH), investigation: Muhammad Abd al-Khaliq Udharma, published by Alam al-Kutub, by Root - Lebanon, first edition, year 1431 AH - 2010 AD.
54. Al-Mutti' fi al-Tasrif: Ali bin Moamen bin Asfour al-Ashbili (d. 669 AH), investigation: d. Fakhr al-Din Qabawa, published by Dar al-Ma'rifah, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1407 A.H. - 1987 A.D.
55. Al-Mansif Explanation of the Book of Conjugation: Sanaa Abu al-Fath Uthman ibn Jinni (d. 392 AH), edited by the two teachers: Ibrahim Mustafa and Ib Dr. Allah Amin, published by the Old Heritage Revival House, Cairo - Egypt, first edition, in the year 1954 AD.
56. The End in Gharib Al-Hadith and Athar: Majd Al-Din Abu Al-Sa'adat Al-Mubarak bin Muhammad bin Al-Atheer Al-Jazari (d. 606 AH), investigation: Taher Ahmed Al-Z Hawi and Mahmoud Muhammad al-Tanahi, published by the Scientific Book House, Beirut - Lebanon, first edition, in the year 1399 AH - 1979 AD.